

GRATIS AWE Mainta

e corant di Toko

**FREE POWERBOX OR GRINDER
WITH PURCHASE OF
BOSCH TOOLS**

Dijtham
We've got it!

BOSCH

value ~~Afl. 925.00~~
FREE with purchase of ^{Afl.} 999.00 on Bosch Power Tools.

value ~~Afl. 435.00~~
FREE with purchase of ^{Afl.} 1.999.00 on Bosch Power Tools.

With purchase of ^{Afl.} 2.500.00 on Bosch Power Tools receive both the grinder and the powerbox **FREE**.

This Dijtham Offer is valid till September 30, 2014. Not valid in combination with other specials or discounts. Only valid as long as stock lasts.


DijthamAruba - www.dijtham.com - Schotlandstraat 67 - Tel. 588 9526



**INSEL AIR ARUBA
A INAUGURA
VUELO PA
PARAMARIBO**



**Subscribi y haya mas pagina
di bo corant preferi **AWEMainta****

 Like us on Facebook

Visit Our Official Website

Subscribi na noticia@awemainta.com



Ayera mainta Robo miyonario na Joyeria Gemani

E pregunta haci ayera mainta tabata, con por ta posibel na un lugar, unda mester tin seguridad, anto pega na Juancho Yrausquin Blvd, cu ta un caminda trafica, por tuma lugar un ladroncia asina grandi. Tabata ayera mainta tempran algo prome cu 6 or polis a haya notifiacion cu tin un ladroncia na un joyeria cu ta keda dilanti di Playa Linda Resort.

Polis di Noord a bay di biaha n'e sitio y a constata cu e vitrina di e Joyeria Gemani a wordo destrui, cu un bloki.

Kibrando e porta di glas aki, ladronnan a drenta y cuminsa kibra e showcase na cu tin den e lugar, cu aparentemente un obheto duro y polis ta kere cu un martiu.

Di e forma aki, den lapso di algun minuut, e ladronnan, a bay cu un cantidad di joya di balor halto, mescos tambe cu un cantidad di oloshi di marca.

E doño a presenta n'e sitio pa duna di conoce kico el a perde mas o menos, maske tabata dificil p'e ora ey haci un inventario.

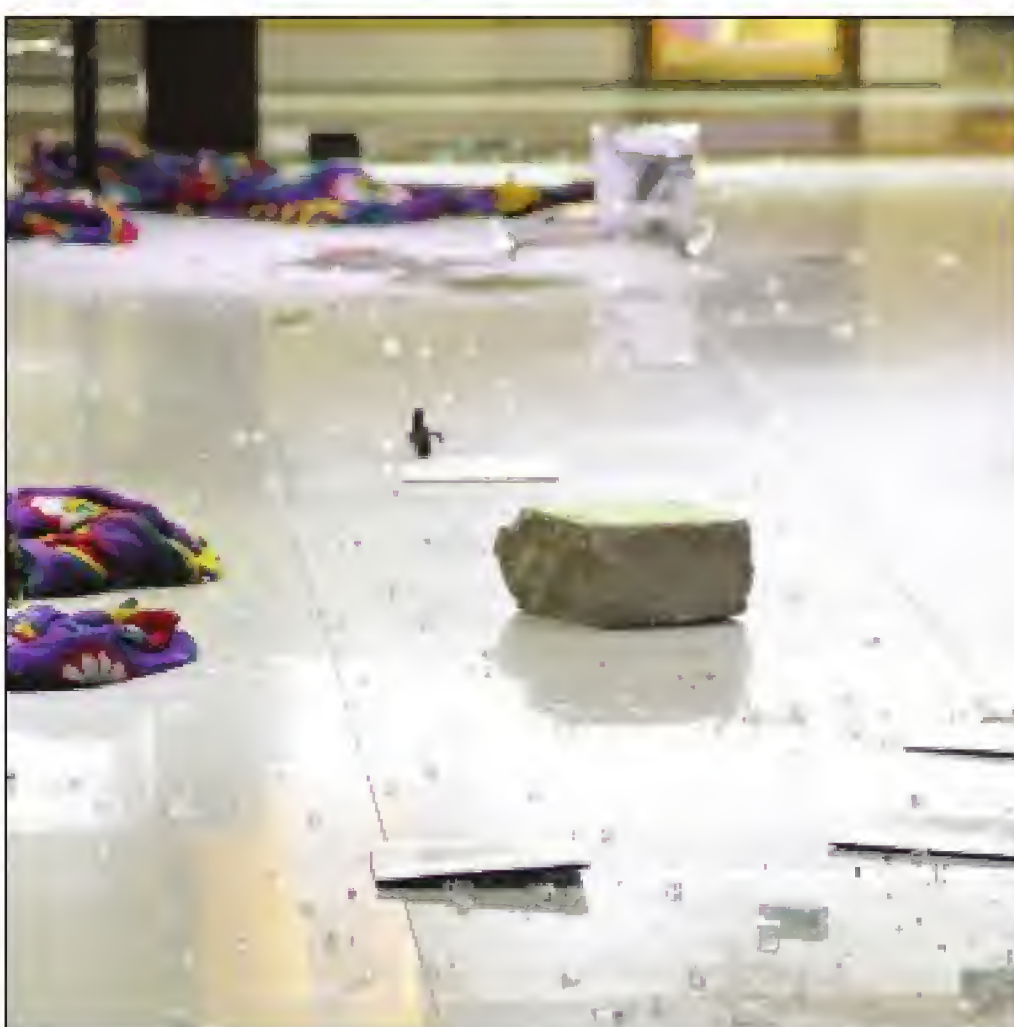
E ladronnan cu a drenta, mester a conoce e negoshi, pasobra nan a kibra net caminda tin holoshinan caro y tambe otro prendanan masha caro.

Polis a rondona e area di tal forma cu por a cuminsa un investigacion profundo.

Departamento Tecnico di polis a wordo notifica pa tuma e fingerprintnan cu por tin. Den curso di ayera, Recherche a bay mira tur camara di seguridad pa mira kico nan por saca afo.

Mas despues a haya un auto laga atras banda di Ratland, cu ta procedente di e ladronnan cu a usa esaki pa comete nan fichoria.

No ta prome biaha cu joyerianan ta bira victima di ladroncia den e becindad aki. (Foto ta cortesía di 24Ora)



Gobernador di Aruba a topa minister Plasterk durante reunion na Corsou

RECIENTEMENTE a tuma lugar un reunion bi-anual na Corsou. E reunion aki ta tuma lugar cada 6 luna caminda cu e Gobernadornan di Aruba, Corsou y St. Maarten ta topa y tambe e Minister di Asuntonan Interior y di Relacionnan den Reino, Ronald Plasterk.

Topiconan cu a keda discuti no ta conoci ainda pero si a repasa tur trabounan pendiente y atende locual ta sosodiendo riba cada isla. E Minister Hulandes a reuni cu tur Gobernador hunto pero tambe a reuni cada uno separa.



Di acuerdo cu CEO di InselAir Aruba, Frederick Nuboer

Gobierno di Surinam no kier pa Insel Air bula directo for di Aruba pa Paramaribo

AYERA tardi, nos a ser invita p'e buelo inaugural di Insel Air Aruba pa Paramaribo, Surinam. Pero ora cu nos a yega Aeropuerto pa cubri e ceremonia aki, nos a bin topa cu un CEO, Frederick Nuboer masha rabia, pasobra el a keda informa cu Gobierno di Surinam a nenga di duna permiso na Insel Air Aruba pa bula directo for di nos pais pa Paramaribo.

"Esaki ta un boycott. Otro mi no por bisa", e CEO di Insel Air Aruba, Frederick Nuboer a duna di conoce.

Gobierno di Surinam ta permiti dicho buelo so, pero e por ta for di Aruba pa Corsou y for

di Corsou por bula e ora ey pa Paramaribo.

Ki motibo tin tras di e decision aki, oficialmente no ta conoci. Ta puro coincidencia of no, net e momento ey tambe, tin un buelo di Suriname Airways na tera pa sali pa Paramaribo, Surinam. Por ta cu esaki t'e motibo, cu Gobierno di Bouterse kier proteha e compania di su pais, contra competencia?

Desi Bouterse no ta kere den competencia, siendo cu hasta Surinam Airways ta haci hasta uso di 50 libertad, esta por pasa Aruba, tuma pasahero pa sigui pa Miami. Y vice versa, ora di bin for di Miami, ta pasa Aruba pa recoge pasaheronan for di

Aruba pa hiba Surinam pa mas cu 15 aña caba.

Awor cu Aruba a haya su compania di aviacion, cu tin e nomber di Insel Air Aruba, Gobierno di Surinam no kier reconoce esaki y ta alegando cu ta un compania nobo y como tal mester cana e proceso pa haya su permiso, siendo algun dia pasa, nan no tabatin nada contra.

Frederick Nuboer a duna di conoce, cu e buelo inaugural a sigui ayera nochi, pero a haci un stop na Corsou (50 libertad) pa sigui pa Paramaribo, cu si ta permiti for di Corsou.

Aruba lo sigui bringa pa respeta e acuerdo bilateral di aviacion cu tin cu Aruba y Surinam.



Situacion economico financiero reinante

Ta afectando comercio Arubano seriamente

No tin placa den circulacion

E situacion financiero economico na Aruba, ta ser senti ultimamente. Relaciona cu e situacion aki, ya varios negoshi a dicidi di pone un paro na sigui haci negoshi. Esta cu a prefera di sera nan negoshi, cu warda te ora cu nan ser declara bancarota.

Relaciona cu e situacion aki, nos a papia cu Omar Tromp, Presidente di Camara di Comercio, kende a confirma cu esaki t'e caso.

Tin negoshi ta hacienda maximo esfuerzo pa keda habri, maske finanza publico ta cuasando un inseguridad. Ta di lamenta cu tin negoshi cu tin mester di sera nan porta. Den pueblo, sigur den comercio por sinti un desconfianza den loke ta bay sosode a corto plazo. Como tal no tin inversion ta wordo haci.

Cash flow di parti di Gobierno ta stagna y esaki ta ser senti tambe den comercio.

Despues di sierre di e refineria, pueblo mester conclui cu esaki no ta un opcion mas. Refineria no ta facil mas pa habri su portanan. Mester cuminsa na pensa riba otro opcionnan, bin cu otro industria. Tin algun proposicion na horizonte, pero mester keda concretiza ainda.

Algun tempo atras, KvK a organisa un seminario pa Aruba

biba sin un refineria. KvK a haya razon awe, segun Otmar Oduber.

Pasobra si mira e situacion mundial, un refineria no ta factible mas, sigur e forma cu e refineria ta opera. E no ta financieramente responsabel pa sigui cu e refineria.

Maske tin hende cu ta kere cu si, pero nan no ta bin dilanti cu ningun proposicion.

E tereno ey di refineria, mester wordo desaroya den un tereno industrial y/of haci'e un haf di container, manera a bin dilanti for di e seminario. Laga e haf di Barcadera t'e haf di container pa productonan local, pero pa maneha containernan mas chiquito.

Laga e haf di San Nicolas bira un haf di transito, p'e bira un hub pa container den Caribe, biniendo di e.o. Panama.

Si haya e tereno for di Valero, por crea tambe un beachfront.

Tin un burocracia cu ta strobe desaroyo di e.o. San Nicolas, p.e. e Zona Economico cu nan a bisa di lo bin na San Nicolas, pero te ainda e leynan no ta cla. Mescos tambe ta sosode na Playa, unda a bin cu e proposicion pa converti Oranjestad den un "Business District", un tremendo idea di Infrateam di Gobierno, pero ta papia so, pero no ta keda ehecuta.

James Fazio a keda apunta como CEO nobo di AAA

1 december lo amplia directiva di aeropuerto na 4 miembro



MINISTER Otmar Oduber ta anuncia cu e reunion general di accionistanan di Aruba Airport Authority (AAA) a apunta James Fazio como e CEO nobo di aeropuerto, e nombracion aki ta efectivo desde 1 di september 2014 y ta un contract di 5 aña. James Fazio ta e Chief Operations Officer na JFKIAT, e Operator Terminal 4 na John F. Kennedy Airport na New York. Den e posicion aki James Fazio ta responsabel pa e operacionnan diario y planeacion

strategico di Terminal 4 di JFK Airport.

Sr. Fazio a uni su mes na JFKIAT na 1997 y anteriormente el a traha pa The Port Authority di New York y New Jersey den diferente posicionnan di supervision. Minister Oduber ta remarca cu e contracto cu Jim Fazio ta pa un periodo di 5 aña durante cual banda di su responsabilidadnan como CEO el lo tin e tarea di guia personanan cu lo por fungi como un proximo director local.

Den e cuadro aki e mandatario a informa tambe cu tin un condicion nobo unda cu entrante 1 di december aeropuerto lo conta cu no uno so, pero cuatro miembro di directiva. Es decir James Fazio lo ta e CEO y lo tin un directiva hunto cune cu ta consisti di tres miembro local. E desaroyonan nobo y positivo aki ta bin na un momento clave unda cu den e proximo 5 aña aeropuerto ta invertiendo un suma di 165 milyon Dollar den diferente proyecto, entre cual por menciona cu esunnan mas grandi ta e TSA/US Preclearance, dos gate nobo, extension di e Apron na e banda west y e fuel hydrant.

Minister Otmar Oduber ta felicita James Fazio cu su nombracion y ta desee tur clase di exito den e posicion di CEO di AAA cual e ta asumiendo entrante 1 di september proximo.

Minister Hooyboer-Winklaar ta bishita hobennan di Juliana Dependence Programa extraordinario ta duna hobennan tipnan valioso pa aplica den bida diario

JULIANA School Dependence situa na Hato e aña escolar aki pa di prome biaha ta preparando su studentenan pa haci examen di MAVO. Esaki ta trece cune cu tin falta di espacio pa duna les pa por cumpli debidamente cu e rooster di e scol den su totalidad. Desafortunadamente e traileran cu mester a wordo muda pa e tereno di e scol no por a wordo muda pa via di falta di un presupuesto firma.

Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar a splica cu aunke e presupuesto no ta firma, gobierno no a conoce reto cu e cosnan di tur dia, o sea e cosnan standard. Si embargo esaki no ta e caso cu cosnan sumamente necesario cu mester a wordo aña di na presupuesto 2014; esakinan ta inclui trabao di asfaltering y mantencion na diferente scol y por supuesto tam-

be e traileran cu mester a wordo muda pa abastecer e necesidad cu tin na Juliana Dependence.

Juliana School mes a purba di resolver e situacion pa medio di cambianan den rooster, pero esaki no tabata posibel, como cu tin docentenan cu ta traha na otro scolnan, nan ta rouler entre e scolnan y mester a tene cuenta cu e roosternan na e scolnan aki tambe.

Diabierna Minister Hooyboer-Winklaar a wordo informa di e situacion aki y di biaha a cuminsa traha riba un solucion. E mandatario a bisa cu e sugerencia haci pa Juliana Dependence tabata pa duna dos klas liber cada dia, pero esaki den cuadro di e enfasis cu e minister ta poniendo riba un bon comienzo di e aña escolar y seguridad di e muchanan – unda cu nan lo tin demasiado

tempo liber pa ta riba caya, etc. - no tabata e solucion ideal.

Semper den mente cu mester reacciona riba retoan, delinea un strategia – con simpel of complica cu esaki por ta, y yega na solucionnan satisfactorio, Minister Hooyboer-Winklaar y su team a traha hunto cu diferente partner, incluyendo e miembronan di e team di Juliana Dependence diadomingo henter dia pa pone e programa hunto. Dialuna maiata Minister Hooyboer-Winklaar a bishita e prome dos klasnan cu a disfruta di e programa extraordinario na EPI.

Tabatin diferente reto den e proceso pa regla tur cos, pero Minister Hooyboer-Winklaar y esunnan envolvi den e programa aki ta sumamente positivo pa cu e resultadonan. E programa riba su mes ta sumamente positivo y valioso; e informacion comparti kisas ta uno cu normalmente e hobennan no lo ricibi den e forma aki, pero tin su balor aña di pa cu bida diario y nan estudio, segun Minister Hooyboer-Winklaar.

Ademas di ofrece programa aki na e studentenan di Juliana Dependence ta trahando riba e proyecto y wardando riba e fondonan pa por realis'e na tur scol secundario, e mandatario a expresa. Den e caso di Juliana Dependence a conta riba bondad di hopi hende pa

por organisa esaki den un tempo asina cortico, Minister Hooyboer-Winklaar a bisa, añadiendo cu e programa ta den man di e fundacion Heartcentered Leadership Center y ta cay bao maneho di Siouxsie Kock. E ta un training cu ta cubri aspectonan di bida diario, cu hopi tip con pa stipula metaan den bida, con pa yega na nan metaan, con pa traha den ekipo, hisa autoestima y otro factoran cu ta necesario pa por ta exitoso na scol, e titular di enseñansa a splica.

Minister Hooyboer-Winklaar a bisa cu mas den aña lo follow up cu e studentenan tocante e efectonan riba nan prestacion na scol ta di e loke nan a siña durante e programa aki.

Ademas di e programa, e studentenan lo haya presentacion di diferente oradornan invita, manera e director di CEDEHM y mama di Xander Bogaerts, esta Sandra Brown, kende dialuna a comparti tipnan con pa exitoso, kico ta e formula pa exito y kico bo mes por haci pa ta exitoso.

Minister Hooyboer-Winklaar ta gradici tur persona cu a hunga un rol den realisa e programa aki pa e hobennan di Juliana Dependence, particularmente su colega minister Otmar Oduber, kende a yuda organisa transporte via Arubus pa hiba e hobennan di Hato pa EPI.



Minister mr. Angel Bermudez a cuminsa cu proceso pa Busca un Director pa Departamento di Belasting y Director pa Aduana

MINISTER di Finanza y Organizacion Gubernamental, mr. Angel Bermudez, haciendo uso di Deloitte pa busca personanan califica pa e.o. bira Director di Departamento di Belasting, cual posicion ta ocupa actualmente pa mr. Diana Croes, pero kende a yega edad pa bay cu pensioen.

E otro funcion pa cual mester di otro persona califica, ta p'e Director di Cuerpo di Aduana di Aruba. E funcion aki ta ocupa actualmente pa Ricard Lopez Ramirez, kende di acuerdo cu nos informacion ta den tal funcion temporalmente.

Deloitte a duna di conoce di spera cu tur carta di solicitud t'aden prome cu dia 17 di september awor, pa despues sigui cu e proceso di e.o. lo haci un investigacion di integridad, keuring medico, etc.

Den e aviso cu a keda publica, por lesa e perfil di personanan cu Gobierno ta desea pa solicita y asina cu e proceso aki ta, muy probablemente nan nombramento lo ta pa entrante 1 di januari 2015.



Muhe ta hinca colonia den tas y ta somenta

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diabierna 12.55, na haltura di ex Music Box, na unda un muhe ta para ta warda riba polisnan, relaciona cu un ladronia cu a tuma luga den Dufry Duty Free. Mirando cu Polisnan no a topa cu ningun hende eyman, nan a bay na Dufry. E muhe Z.A. ta declara cu mas o menos 13.00, e tabata yuda un cliente, y a mira un muhe desconoci coy dos boter di colonia di e marca Just Cavalli, hinca den su tas. Ora cu e la papia cu e muhe, el a contest'e cu e no tin nada den su tas y a sali pura for di e tienda. Polis a tuma e keho.

Ladronnan ta drenta den Spa na Manchebo Hotel

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diabierna 07.30, na Spa del Sol den Manchebo Beach Resort, pa un ladronia. Polis a papia cu e guardia, kende ta bisa cu desconocinan den oranan di anochi a drenta den e luga. Nan a kibra e cashi y tambe a habri e lachinan di e toonbank, supuestamente pa busca placa. Nan no a haya nada pa bay cune. Polis a tuma e keho.

Ladron a drenta den cas na Papaya

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diabierna 11.56, na un cas na Papaya, na unda e habitantenan ta pensa cu ainda e ladronnan ta den cas. E habitante, a bisa cu el a yega cas 12.00 y a mira e porta dilanti habri y a pensa cu ladronnan ta den e cas, pero esey no tabata e caso. Nan a bay cu algun articulo. Polis a tuma e keho y a pone Recherche na haltura.

Interes
reduci



Dos luna
paga solamente
Interes



Mas placa cash
pa haci mas

Haya mas, haci mas cu bo prestamo di RBC!

Haci bo plannan un realidad cu'n prestamo di RBC. Bay cu vakantie, renoba bo cas, paga pa estudio di bo yiu den exterior of cumpra e auto nobo cu tanto bo ta desea.

Sea loke sea ta bo plannan, un prestamo di RBC por yudabo logra esaki!

Ricibi:

- > Interesnan reduci
- > Pagonan mensual mas abao

Ademas aplica pa bo tarheta di credito y ricibi bo prome aña di miembrecia completamente gratis!

Yama of bishita cualkier branch di RBC Royal Bank
of subi riba nos website www.rbc.com/caribbean

Durante campaña e interes efectivo di prestamo personal ta varia entre 8% cu 18% APR p.a. I Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250 I Risk Premium pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di e prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu un minimo di Afl. 100 I Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 3 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu un minimo di Afl. 500 I Empleadonan di RBC Royal Bank y su Advertising Agency no por forma parti di e sorteo aki I RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion I Conditionnan general lo keda aplicabel I E oferta aki ta valido te dia 30 di September, 2014.

©/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



RBC Royal Bank

Basta waya di koper horta

POLISNAN a bay diabierna 12.30, na Seroe Biento pa ladronia di waya nan di koper. E trahado D.M. ta bisa cu si man pasa ainda tur cos tabata intacto. Diabierna el a nota cu ladronnan a bay cu mas o menos 500 florin na waya nan di koper. Keho a wordo tuma.

Problema cu choller banda di supermercado

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diabierna 09.25, na Supermarket Save a Lot, pa un choller cu ta molestioso. Eynan Polisnan a topa cu e conocido Geerman, kende ya diferente biaha a wordo manda for di e sitio. Polis a scual e formal.





Cu preparacion pa introduccion di 'parkeermeters'

Scol di Polis lo crea un 'tailormade' BOA-opleiding pa 'parkeerwachters'

DEN cuadro di introduccion di e servicionan nobo di parkeermeters cu lo cay bou di Arubus, Minister Otmar Oduber a conversa cu scol di polis pa asina aki cuminsa preparacion pa introduccion di 'parkeerwachters'.

Minister Oduber a anuncia anteriormente cu Arubus lo introduci un departamento nobo 'Aruparking' na su servicionan. Den planificacion pa haci esaki posibel lo introduci tambe 'parkeerwachters' pa brinda servicio y vigila e 'parkeermeters'.

Como parti di e planificacion pa

implementa esaki pa e tempo stipula lo mester percura pa e 'parkeerwachters' ta bon ekipa y educa pa por ehersa nan tarea miho posibel.

Sra. Jeanette Richardson Baars Directora di Scol di Polis, a splica riba e proceso cu lo mester bay tuma lugar pa certifica e 'parkeerwachters' promer cu nan cuminsa labora como tal. Mirando cu e grupo asigna lo cumpli cu e tarea di seguridad y vigilancia, Scol di Polis lo adapta e curso di e 'buitengewoon opspanning ambtenaar' (BOA-opleiding) un tiki, pa por duna

un 'tailormade' BOA-opleiding na e 'parkeerwachters'.

E mandatario a indica cu lo inicia e implementacion di 'parkeermeters' pa prome di december 2014 den centro di ciudad y por logra pa januari 2015 implementa esaki den area di Palm Beach.

Pa logra e fecha stipula Sra. Richardson -Baars a indica cu lo cuminsa cu e BOA-opleiding di 8 siman ya caba na october entrante y asina e 'parkeerwachters' lo ta cla pa asumi nan funcion na momento cu inicia esaki den luna di december.



Avenida Milo J. Croes # 118 - A
tel: 5883948, fax: 5883945,
Dilanti Flora Market na Dakota,
email: doorhandle @ setarnet.aw

SPECIAL DI LUNA DI JULI - AUGUSTUS:

**20% DI REBAHO RIBA MARKA NEMEF:
VEILIGHEIDSLIET - VEILIGHEIDSBESLAG
VEILIGHEIDSCILINDER**

SOLAMENTE RIBA COMPRA CASH

Centronan di bario ta sostene e iniciativa di Minister di Cultura

Bou di un paraplu nobo lo amplia un programa di diferente disciplina den centronan di bario

MINISTER Otmar Oduber tabatin un reunion cu e diferente lidernan di centronan di bario pa loke ta trata e structura nobo cu Ministerio di Cultura kier introduci unda cu bou di un paraplu nobo lo amplia un programa di diferente disciplina den centronan di bario.

Minister Oduber a expresa di ta hopi contento cu presencia di 8 di e 9 centronan di bario, unda cu a conversa cu e representante nan riba e intencion pa amplia loke anteriormente tabata conoci como FDEC, bou di un paraplu cu por tin hopi mas disciplina.

Cu e iniciativa aki lo ta yegando hopi mas cerca den e barionan y e hobennan, contrario na antes unda tabata mester di transporte pa bay den e bario caminda FDEC tabata activo

na e momentonan ey pa tuma e lesnan. Awor ta crea den e centro di barionan mes e oportunidad pa mucha y hobennan yega cerca, e mandatario a bisa.

Minister Oduber ta splica cu esaki ta crea oportunidad pa e centronan di bario mes tambe, caminda Ministerio di Cultura lo financia den cierto forma manera tabata haci anteriormente cu scolnan, unda lo duna un huur relativamente chikito na e centro di bario pa nan rambe por tin un entrada extra fuera di e actividad cu tin.

Naturalmente fuera di e estabilidad cu tin na momento cu amplia e disciplina nan, ta crea hopi mas oportunidad di loke tabata wordo brinda antes. Pensando cu un mucha cu kier haci e diferente tipo di

baile, hobennan cu lo kier haci e diferente obranan di man, tambe pensando riba e disciplina nan mas moderno manera arte visual y audiovisual ta haya e oportunidad pa haci esaki, Minister di Cultura a splica.

Ampliando e base di loke nos tabata conoce anteriormente, lo brinda hopi mas posibilidad pa hobennan, caminda antes tabata conta cu un total di 850 cursista cu pa aña tabata haya oportunidad, awor e lo por aumenta entre 2 pa 3 biaha e cantidad di mucha y hobennan cu por beneficia di e cursonan.

Minister Oduber ta indica cu hunto cu Departamento di Cultura, como tambe Scol di Musica lo traha hunto pa logra e meta poni dilanti, poniendo e enfoke central riba e centronan di bario.

PINOCCHIO
Kerkstraat #16 - Tel: 582-2266

**Nos ta huur pa
tur evento**

**Stoel y
Mesa**

**Tents y
Hopi mas**

Kerkstraat 16 - Tel: 582-2266 - Cel: 564-1977

AZV sigurando futuro di cuida medico

RECIENTEMENTE AZV a publica su cifraanan di entrada y gastonan pa e periodo di 2010 pa 2013, comparando e situacion di aña pa aña. Aki ta constata cu AZV ta riba e bon caminda pa cada

dia tin miho control riba su gastonan y entradaan, pero semper teniendo na cuenta cu desaroyonan den cuida medico lo pone e gastonan sigui crece den futuro. E reto pa AZV ta pa keda tuma bon decisionnan y mantene e crecemento aki modera y pagabel pa tur hende. Algun ehempel cu ta bay influencia e gastonan di cuida medico e siguiente añanan nos dilanti, ta entre otro e ampliacion y renovacion di Dokter Horacio Oduber Hospital, e cambionan di ImSan pa un

centro di oncologia, ampliacion di cuida di wowo den ImSan, e intervencionnan cardiologico cu ta tuma lugá na Aruba mes.

Gastonan di operacion a baha biniendo bek riba e cifraanan di AZV, loke ta resalta entre otro, ta e reduccion di e gastonan di operacion. Esaki a baha di 19.1 milyon florin na 2009 pa 16.1 milyon florin na aña 2013. Esaki ta un reduccion di 3 milyon florin, den porcentahe 15,7% logra den apenas 4 aña. E cifra aki ta refleha e determinacion di AZV pa ta mas eficiente y inverti su fondoan den un maneho mas efectivo. E gastonan total di AZV a conoce un crecemento modera pa aña entre 2010 y 2013. Ta wak cu e crecemento a bay ta disminuyendo, esta di 3.5% na 2010 pa 0.3% na 2013. E total na gastonan di AZV ta principalmente determina pa e gastonan di cuida medico, riba cual awendia tin miho control y te hasta por wak un rebaho den su crecemento.

Gastonan di cuida medico modera

Comparando e cifraanan di 2010 pa 2013, por mira cu pa medio di un control eficiente, AZV a mira gastonan di cuida crece moderadamente na 2010 cu 4.1% y na 2013 cu apenas 0.5%. Den e periodo menciona e averahe di gastonan pa asegurado tabata di 3.365 florin na 2010 te cu 3.412 florin na 2013. Pa loke ta e entradaan di AZV, AZV a conoce un crecemento di 26,2% (di 187.6 milyon florin na 2010 pa 236.7 milyon na 2011) den entrada na aña 2011, entre otro como consecuencia di un aumento den e prima AZV.

Contribucion di gobierno a baha relativamente

E cuantanan anual (Jaarrekening) di AZV ta muestra cu durante di añanan, for di co-

mienso na 2001 te cu 2013, a logra baha tambe e parti di contribucion di Pais Aruba directamente den e entradaan di AZV. Si compara aña 2001 cu aña 2013, por nota un desaroyo positivo unda cu AZV a bira mas "selfsustaining", esta cu e ta mantene su mes principalmente riba

entradaan for di e primanan cobra for di su aseguradoan. Na 2001, e contribucion di Pais Aruba tabata 60% di e total di e entradaan di AZV, unda cu na 2013, a logra baha esaki te na 33%. AZV ta dirigi na brinda e miho servicio na su aseguradoan, percurando pa relacionan cu proveedoran di cuida di calidad haltu, vigilando e relacion entre su entrada y gastonan pa percura cu aseguradoan por depende riba un organizacion solido y cuida medico sostenibel.

MEP no ta participa na tripartiet na Sint Maarten

Pa MEP autonomia ta fundamental, y nos ta rechasa cu AVP ta uza autonomia djis pa tapa nan propio eror

LIDER di fraccion di AVP, Sr. Baba Herde a organisa un reunion tripartiet dialuna 18 augustus na Sint Maarten, cu ta entre parlamentonan di Aruba, Curaçao y Sint Maarten. Pero di parti di Aruba ta AVP so ta participa.

Sr. Herde a conbense e demas parlamentonan pa riba un termino hopi cortico pa reuni riba temanan di disputa entre Hulanda y e islanan. Sr. Herde kier pa bin mesora cu un tipo di corte pa trata disputa nan cu tin. Sr. Herde ta uza e tema di autonomia pa asina tene e reunion tripartiet.

Fraccion di MEP a manda informa e delegadonan cu e no ta participa pasobra e motibonan di sr. Herde pa yama e reunion no ta honesto. AVP ta core gara na 'autonomia' djis pa tapa nan propio falta, djis pasobra nan tin miedo di e investigacion di CFT.

Pa MEP autonomia ta fundamental, transcendental. Autonomia ta e linea cora den tur locual cu e partido ta haci. Ta pesey mes MEP ta convenci cu e UNICO forma cu nos ta gana



nos autonomia bek, ta door di atende cu e problemanan financiero. E caminda di confrontacion cu AVP a scoge no ta yuda nos den nada.

Ademas, y esaki ta e argumento principal di MEP, e realidad ta cu Hulanda no a bin mete den nos asuntonan interno, manera AVP kier laga tur hende kere. Hulanda a wordo invita pa Sr. Mike Eman pa bin mete den nos asuntonan financiero. Sr. Mike Eman mes a regala nos autonomia na Hulanda, a haci palabra-

cionnan cu gobierno di Reino, sin informa ningun hende. Anto awor cu e no kier cumpli cu e palabracionnan haci, e kier haci tur sorto di cos pa asina e no tin nodo di cumpli. MEP ta di opinion cu ora gobernantenan haci palabracionnan, nan mester cumpli cu nan. "E problema na Aruba no ta autonomia, e problema ta financiero. Y no ta nos so ta bisa esey. IMF, Fitch, Standard & Poors, CFT, Algemene Rekenkamer, Raad van Advies, tur ta bisa mesun cos. Na e momentonan aki nos pais

mester di su politiconan aki na Aruba pa atende cu e situacion financiero, y no politiconan cu ta busca tur tipo di excusa pa biahá t'ey sigui gasta placa cu no tin", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

E delegacion di AVP ta consisti di 6 parlamentario di AVP, mas nan consehero Sr. Mito Croes. Esey tambe ta un punto cu fraccion di MEP no ta di acuerdo cun'e. Sr. Mito Croes ta consehero di gobierno, y ta riba payroll di gobierno. Awor parlamento

tambe ta paga Sr. Mito Croes placa pa e conseha Parlamento? Esaki ta algo inaceptabel, pasobra mester tin un division estricto entre e poder ehecutivo di gobierno y e poder legislativo di parlamento. Ademas, Sr. Mito Croes aki na Aruba ta conoci como un falsificado di historia, cu kier a kita elogio pa logro di Status Aparte di Sr. Betico Croes, algo cu e gran mayoria di nos pais a rechasa. Un falsificado di historia como consehero di Parlamento, ta un berguensa.

ATA lo ta introduciendo un concepto di 'mobile information officers'

Mas informacion lo conduci na mas entrada den nos economia

DIABIerna mainta Minister Otmar Oduber a haya un presentacion di ATA, basa riba un proyecto nobo cu lo wordo introduci pronto den sector di turismo.

Minister Oduber a splica cu ya pa basta tempo caba Ministerio di Turismo hunto cu ATA tabata evalua e diferente puntonan di atencion basa riba e 'business plan', pa asina aki expande loka e 'destination management'. Conforme e plan di maneho di ATA pa e proximo añanan, un di e cambionan clave den ATA ta pa expande e punto di enfoka y cu esaki introduci un departamento nobo cu yama 'Destination Services Unit'. Parti di e meta di esaki ta pa ATA ta mas presente cu diferente proyectonan cu ta cuadra cu prioridadnan strategico pa turismo y nos destinacion, pa medio di



e departamento aki y tur otro cu ta wordo poni disponibel pa por logra esakinan, Sra. Ronella Tjin Asjoe Croes ta splica.

E mandatrio ta indica cu e de-

partamento nobo aki lo percura pa no solamente atrae hende pa bin Aruba, pero una bes cu nan ta na Aruba, den cuadro di e maneho, aumenta e gasto di e

turista riba e destinacion.

Ta trata di personanan cu lo cana rond den areanan turistico strategico. Nan lo tin e tarea pa duna e servicio di brinda infor-

macion na nos bishitantenan, haciend'e mas accesibel pa nan por yega na atraccionnan riba nos isla. E concepto nobo aki ta carga e proposito pa haci cu e bishitante lo yega na gasta mas aki na Aruba, Minister Oduber a bisa.

Sra. Tjin Asjoe a splica riba e hecho cu mas informacion e turista haya, ta yude sa mas riba tur e opcionnan cu e tin y ta yuda pa logra cu e lo gasta mas durante su vacation. E enfoka a wordo poni riba tanto e turista crucero como riba esun cu estadia mas largo y a defini asina luganan strategico, orarionan y con lo implementa esaki.

Cu hopi orguyo Minister di Turismo a splica cu ta trata aki di un concepto completamente nobo den Caribe cu ta brinda servicio amigabel na e bishitante.

Directora di Santa Rosa di bishita cerca ehecutivonan di LVV di Corsou

LVV di Corsou a demostra interes grandi pa traha mas uni cu LVV di Aruba

RECIENTEMENTE, Directora di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Aruba, Sra. Nathalie Maduro a bishita Departamento di Agricultura, Cria y Pesca di Corsou unda cu e directora a reuni cu Sr. Gabriel Murray kende ta encarga cu e Departamento y como tambe cu e Chefnan di e diferente Seccionnan. Durante e reunion aki cual tabata uno sumamente fructifero a discuti riba e posibilidadnan pa traha mas uni ariba terenonan manera entre otro;

- E intercambio di informacion y cooperacion di estudionan cu a wordo haci, planificacion di estudionan cu lo bay cuminsa den un futuro cercano y un sistema di rotacion di Cria entre e dos islanan.

- E intercambio di simianan local y guia tecnico den diferente ramo.

- Intercambio di informacion legislativo.

- Control di Pesca y importancia di nos medio ambiente



maritimo.

- Posibilidad pa establece un cooperativa di Productornan local na Aruba como tambe intercambio di ideanan con pa Mercadea y sostene e sector Primario cu e proposito pa establece un produccion continuo, teniendo na cuenta e control fitosanitario y e bienestar ecologico.

Tambe a discuti e uzo di kimiconan y e impacto cu esakinan tin riba medio ambiente di ambos isla. Ta di remarca cu Corsou ta conta cu un ley di pro-

teccion di produccion local cual ta wordo controla dor di LVV y ehecuta door di Economische Zaken, algo cu sigur directora Maduro ta mira como un ehempel pa cual lo kier pa Santa Rosa cuminsa ricibi cifranan clave di tur produccion na Aruba, pa asina sondea e posibilidad pa establece un sistema similar na nos isla.

Lo cual si a keda confirma ta cu awa ta keda un situacion delicado pa ambos isla y ta e momento oportuno pa e islanan uni y intercambia conocimiento

for di cual e sector Primario di ambos isla por beneficia di dje. Sra. Maduro ta sumamente contento cu e impresion positivo cu LVV Corsou tin di e esfuersonan cu Aruba ta haciendo pa motiva e Sector Primario di Aruba. Na su turno, Santa Rosa tin hopi interes pa traha cu e expertonan di Corsou riba e tereno di posnan di awa dushi y e posibilidad pa introduccion di mas posnan rond di nos isla. "Nos mester sondea tur posibilidad cu por beneficia tanto nos productornan, como nos Sector Primario en general, mediante siste-

manan cu ta mas economico, practico y efectivo." Corsou kier sigui e pasonan di Aruba pa traha reservanan grandi pa colecta awa di yobida y otro sistemanan caminda por sigui beneficia di e awa colecta, den temporada di segura. Ambos isla por beneficia dor di Intercambio informacion valioso.

Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Aruba por spera un bishita di e ehecutivonan di LVV Corsou den e proximo lunanan, pa nan por bin cera conoci cu e diferente proyectonan den Santa Rosa como tambe rond di nos isla. E bishita aki na e LVV di Corsou sigur a duna DLVV di Aruba informacion y ideanan valioso cual tur lo yuda na engrandecere sector primario di nos pais cumpliendo cu e vision di nos Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura pa desaroyo di Agro Turismo na Aruba, demostrando e parti importante cu Sector Primario tin den nos cultura.

Oposicion ta purba desacredita cifranan positivo di turismo

Mientras grado di ocupacion y RevPar ta bolbe subi cu 3,4 y 22 porciento respectivamente

MINISTER Otmar Oduber a muestra su desaprobacion riba declaracionnan cu Sr.



Booshi Wever a trece dilanti, caminda el a purba tira santo den wowo di pueblo, desacreditando cifranan di turismo, contrario na e resultadonan cu diferente instancia tanto local como internacional ta presenta, cualnan ta muestra e desaroyo positivo di nos industria principal.

Minister Oduber a indica cu e verleng snoer di partido MEP, Sr. Booshi Wever, pafo di Parlamento ta purbando di desacredita cifranan di turismo. Cifranan cu tin di haber cu raportahenan presenta, caminda in-

stitucionan manera un Fitch Rating y un Standard and Poors ta elogia e cifranan aki. Tur hende ta muestra riba e cifranan cu ta mantenendo Pais Aruba na e nivel cu nos ta na e momentonan aki.

Si mira cifranan di AHATA cu no ta wordo produci dor di ATA ni dor di e Minister, por mira djs como ehempel cu luna di juli ta muestra cu no solamente tabatin crecemento di casi 9% pa loke ta trata bishitantenan cu ta keda Aruba y 33,4% di bishitantenan di barconan crucero, sino tambe cu grado di ocupacion di hotelnan a conoce un aumento di 3,9%.

Minister Oduber a bisa cu no ta solamente cu tin mas turista kedando den hotel y otro acomodacionnan, pero ta haya AHATA cu ta raporta cu e prijs pa

camber a crece den luna di juli cu 18,3%, den un luna cu ta wordo considera un low-season, unda normalmente tur prijs di hotel ta wordo tira na vloer. Esaki no ta un trend di juli esaki ta un trend cu tin durante e ultimo lunanan aki na Aruba.

Pa loke ta trata e RevPar, esta e entrada pa cada camber disponibel di hotel, esaki a aumenta na juli cu 23,9% y si mira di januari pa juli esaki a aumenta cu 20,7%. Tambe por mira den e reportage nan di AHATA cu prijs di camber di januari pa juli a aumenta cu 20,1% y grado di ocupacion a crece cu 4%.

Minister di Turismo, finalisando a indica cu e ta desaproba tur expresion cu ta desacredita e instituto principal di Pais Aruba cu ta genera mas di 90% pa loke ta nos economia.

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Cu e noticia di gas Minister De Meza kier green smoke e desastre financiero di nos Pais

Enbes di splica riba KB, CFT, BBO, e menasa di un AMvRB y medida na caminda

SIMAN pasa nos a tuma nota cu Gabinete Eman a traha 6 comunicado di prensa pa asina dedica atencion na e noticia di sondeo di gas den e awanan cu ta rondona nos isla. Un cantidad di potret y interview djs pa bisa cu e trabounan ta andando pero cu no ta sigur si lo tin gas den subsuelo y tampoco si esaki lo ta economicamente factibel. Mirando e timing cu ta uza pa trece e informacion aki den prensa ta bira bisto cu Minister de Meza kier desvia atencion di Pueblo uzando e noticia di gas como un green smoke pa no duna splicacion riba e desastre financiero di nos Pais. Como ex Minister di Finanzas di nos Pais, Minister de Meza tin e deber moral di splica Pueblo kico a bay robes cu awe nos tin KB, investigacion di CFT, subida di BBO, e menasa di un Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvRB) y medida na caminda.

Ya caba un luna a pasa cu riba cabes di Gabinete Eman tin un KB colga y un investigacion di CFT andando riba e desastre cu Ministernan Eman y de

Meza a haci cu nos finanzas publico. Minister Eman a tuma e KB cu Consejo di Minister di Reino a pone riba su cabes y a bay den welga di hamber pa despues tuma vakantie sin cu a splica Pueblo di Aruba ta kico ta pasando na nos Pais y kico nos mester spera ora cu CFT caba cu su trabou. For di nos ex Minister di Finanzas De Meza tambe nos a spera un splicacion na placa chikito dicon despues cu el a gaba 4 aña cu cos ta bon, awor diripiente e ta wordo investiga pa CFT. Sigur awor cu ta bay hisa BBO nos kier scucha e comentario di e dos mandatarionan aki. Pasobra nan a instiga e Pueblo aki bisando cu BBO a desgracia nos Pais y cu pesey den dos fase mester elimine. Pero awe ata BBO ta subi cu 1% enbes di wordo elimina.

Un splicacion cu sigur nos kier tende di Minister de Meza ta e menasa cu Gabinete Eman a haya di Hulanda pa impone un AMvRB si Gabinete Eman no coopera cu e investigacion di CFT y si e no tuma e recomendacionnan di CFT den e presupuesto di 2014 y esun di

2015. E AMvRB akita un decreto general di Reino den cual ta kita tur poder di Gabinete Eman pa maneha e Pais aki y ta pasa esaki den man di Gobernador di Aruba. Un medida cu lo significa e fin di Gabinete Eman. Ki dia Minister de Meza ta splica nos di e menasa aki? Ki dia Minister de Meza lo splica nos di tur e otro medidanan cu mester bin awor despues cu CFT

haci su trabou? Ta contesta riba e preguntanan aki Pueblo mester sa awor ya cu si haya gas mes awor e no lo core cu

CFT y resolve e problemanan financiero agudo di nos Pais. Pa awor aki e noticia di gas ta djs un green smoke pa purba tapa e desastre financiero di nos Pais.



Internacional

Gobierno Mericano ta declara toque de queda na Ferguson

MISSOURI – Gobernador di estado Missouri, Jay Nixon, a declara estado di emergencia pa e Ciudad Ferguson, St Louis caminda ultimo dianan tabatin manifestacionnan basta formal causa pa morto di un hoben Afromericano na man di polis. Durante ultimo dianan tabatin protestanan basta agresivo, i den algun caso hasta sakeo y vandalismo, cu na varios ocasion a resulta den confrontacion violento cu autoridadnan policial. Tanto protestado nan como cuerpo policial a keda acusa di agresividad i den caso di polis tambe repregon contra protestado nan.

E protesta nan ta pa expresa mal contento pa cu caso di matamento di un hoben Afromericano siman pasa (9 di

augustus) na man di polis. E hoben Michael Brown, 18, a muri debi na diferente herida di bala. Ainda no ta claro kico exactamente a pasa pero loke ta confirma ta cu e hoben tabata desarma. Segun algun testigo e hoben lo tabata hasta man na laira na momento cu e polis a tire mata.

E caso a causa hopi indignacion bou di e comunidad Afromericano cu ta pensa cu polis tin e tendencia ainda (na Merca) di ta cla pa tira un persona di color (rasa preto) sin busca drechi. Presidente di Merca Barak Obama a papia durante siman riba e caso urgiendo ciudadanonan pa manifesta pero pasivo, mientras a critica tambe agresividad di cuerpo policial pa cu protestando i prensa.



Barak Obama a bisa cu e la duna ordo na diferente agencia i a pone recursonan disponibel pa investiga e caso.

Diahuebs anochi, despues di e discurso di Sr Obama i cu polis di estado a asumi control di e area i caso, e protestanan a continua si, pero sin mucho

problema. Sin embargo no a dura masha cu e situacion a bolbe sali for di man cu repregon policial i vandalismo. Debi na esaki e gobernador di Missouri a declara estado di emergencia i un toque de queda cu ta drenta na vigor 12or di anochi pa 5or di marduga den e ciudad di Ferguson, caminda

e matamento a tumar luga i cu protesta ta andando.

Segun gobernador Nixon, e lo no permiti un grupito criminal stroba pas i tranquilidad den su estado. E gobernador a reconoce cu gran mayoria di e protesta nan ta pasivo, pero cu tin un grupito problematico cu ta causando basta problema.

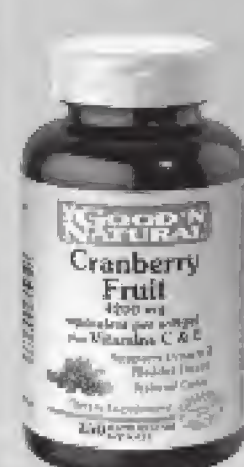
Detencion di polis, por reestablece pas na Ferguson



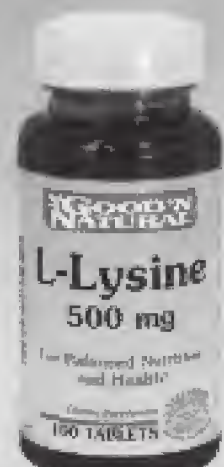
**MEDIQ
BOTICA**

Mediq Botica Centro Medico
Bernhardstraat 55 Tel 5845794
Facsimile 5845785

"Hopi surtido di
Productonan Natural
di Calidad pa mantene
e Curpa y Mente den
bon balans"



**GOOD 'N
NATURAL**



FERGUSON - Mama di Michael Brown, Lesley McSpadden, a declara na noticia cu e unico manera pa reestablece pas na Ferguson ta cu e detencion di e polis responsabel pa e fayecimento di su yiu. Autopsia a revela cu Brown a ricibi 6 bala, incluyendo dos den su cabes. Pero ainda no ta claro si Brown su mannan tabata den laira manera e testigo a declara. Abogado di e familia, Benjamin Crump, a splica, "E tironan den su cabes

ta hopi preocupante. Nada no por hustifica e accion di e polis."

Protesta i violencia a surgi atrobe na Ferguson despues di e revelacion di e polis su nomber i tambe un video cu ta indica cu Brown tabata un sospechoso di un robo prome cu e incidente. McSpadden a bisa cu e video no a aclara kico a pasa durante e confrontacion cu e polis, "E video no tin di haber cu loke e la haci cu mi yiu."

Alemania a tap telefon di ministernan Mericano

BERLIN – Alemania su agencia di inteligencia lo a tap combersacionnan telefonico di e secretario di estado Mericano John Kerry (cu ta Merca su minister di asuntonan externo) i tambe di su predesesor Hillary Clinton, asina e corant Aleman "Der Spiegel" ta alega.

Gobierno di Alemania, i por hasta bisa Alemania den su totalidad, ta den un situacion poco fastioso pa cu nan relacion cu Merca. Si resulta berdad cu Alemania ta of tabata spiona riba ministernan Mericano, esaki lo ta sumamente bergonsoso pa nan, i por hasta argumenta cu e lo pinta Alemania como un pais hipocrita. Esaki pa motibo cu luna pasa Alemania a expulsa for di su teritorio e hefe di inteligencia Mericano (CIA) na Embahada di Merca na Berlin pa motibo di supuesto spionahe riba gobierno Aleman.

Alemania tabata masha rabia cu alegashonnan cu a bin dilanti den publicacionnan di e ex



agente di inteligencia Mericano Edward Snowden, caminda ta muestra cu Merca a spiona hasta

e canciyer federal Aleman Angela Merkel (hefe di gobierno Aleman). Alemania e tempo ey a duna declaracionnan basta fuerte contra e tipo di conductanan aki indicando cu e lo ta algo sumamente preocupante i no etico pa spiona riba bo propio amigonan. Si resulta cu nan mes ta spiona riba ministernan di Merca, e lo no muestra asina bon. Secretario John Kerry a

tuma contacto cu Berlin caba riba e asunto. Gobierno di Alemania a reacciona den prensa Aleman indicando cu ta unicamente 1 biaha, pa ekibocacion, nan a tap un combersacion di satelite di Sr Kerry i cu na momento cu nan a tuma nota di esaki a destrui e grabacion inmediatamente. Pero, prensa Aleman ta alega cu esaki no ta completamente berdad. Segun

prensa Aleman, e tapmento aki a tuma luga na mas cu un ocasion i e secretario di estado Mericano Hillary Clinton tambe lo a cay victima temporada cu e tabata minister den e gobierno di Barak Obama.

Prensa Mericano a acerca embahada di Alemania na Merca pa un reaccion pero, te cu awor, e Aleman nan a nenga di duna comentario riba e asunto.

Combersacion ta inicia na Egipto pa termina violencia entre Israel i Gaza

CAIRO – Combersacion indirecto pa para bringamento entre Israel i Gaza a inicia na Cairo, Egipto mientras a declara 3 dia mas di paro na hostilidad.

Ultimo intento pa negosha un fin na e recien bringamento entre Israel i Hamas a fracasa diabierna 8 di augustus mientras bringamento a reanuda. Sinembargo durante fin di siman, mediacion di Egipto cu sosten di Merca, Liga Arabier i Nacionnan Uni a logra pa convence ambos banda pa stop di tira raket riba otro pa 72 ora mas. Consecuentemente un delegacion Israelita i Palestino a yega Cairo awe bek pa bolbe purba negosha.

No tin niun indicacion ainda cu e combersacion nan aki lo bay duna e resultado desea, sinembargo tin speranza, un oficial Egipcio a indica. Israel i Hamas ta bringando ya pa mas di un luna despues di un serie di acontecimiento cu a causa hopi tension den e region. Manera situacion ta awor, Israel ta bisa di ke destrui Hamas por completo, pa motibo cu Hamas ta nenga di acepta existencia di Israel (caminda cu e ta) i ta keda tira raket riba e estado Hudiu mientras cu Hamas ta bisa di lo no stop di tira raket riba Israel te ora cu Israel suspende e blokeo (ilegal segun cruz cora i huristanan) di Gaza.

SCOL di IDIOMA

Pos Chikito 75A – 6900169
scoldidioma@yahoo.com



Ingles Beginners & Conversation Level 1

Start: 2 september - diamars+diahuebs 7-9 pm

Ingles Beginners & Conversation Level 2

Start: 1 sept riba dialuna+diaranson 7-9 pm

Hulandes Naturalisacion Training pa Examen

Start: 15 september – Yama pa informacion

Huiswerkbegeleiding Scol Basico y Mavo.

Start: 1 september – Yama pa informacion

DRAGON CD & ELECTRONICS

Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999
open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30

Dragon specials



BLU neo dual sim
Afl. 225.00



BLU music 4.0
afl. 175.00



Samsung s3 sim
afl. 399.00

Also: Samsung S5, Samsung S4, Samsung 4 mini, S3 mini etc...
Accessories for: HTC Sensation XL, One X, Rhyme and Samsung S2, S3 and Note.
Also: Iphone 5s, Iphone 5c, Samsung S5, Samsung Note 3,
Blackberry Q10 and Q5, curve 9220 and more.
Toshiba Laptop 15.6" 4Gb 320Gb Harddisk. Afl. 900.00
Hp Ink cartridges, Universal laptop adapters etc...
iTunes gift cards \$ 10.00, \$ 15.00 and \$25.00, Google play cards
and Playstation Network cards.
Sales, repair and accessories for all Samsung models and other cellualars.
Unlock, reload, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speaker etc...



Napa autoparts tin un gran surtido di Gearwrenches sae y metric. Napa handtools. Tambe hydraulic jacks den tur tipo, Boosterpacs pa start bo auto, batterchargers. Napa aircompressors y toolboxes di chiquito te grandi. Tambe Napa ta ofrece servicio di fabrica HYDRAULIC HOSES pa bo auto of equipo den diferente size.

Napa su stock di oilfilters, fuelfilter y airfilters tambe ta na bo ordo.

Napa Autoparts Santa Cruz 10 B

Orario : dialuna pa diabierna 08.00-1200—1.30pm-5.30pm
diasabra 08.00 - 4.00pm (non stop)
Tel 583 4363 Nos ta spera bo.

Cura Cabay 145 - Tel: 5845046 ** Shaba 1 - Tel: 5870621



Expertonan Caribense di ref di coral ta bini hunto na Corsou

WILLEMSTAD - Siman pasa un grupo di experto di ref di coral for di henter Caribe a bini hunto na Corsou pa delibera riba e necesidad pa un bon monitor, pa garantisar un maneho efectivo di e rifnan di coral den e region aki. Nan a yega na un acuerdo tocante di e cantidad minimo i e tipo di dato cu tur pais cu ref di coral den e region aki lo mester colecta. A traha un estructura di organisacion pa lanta un "network" regional nobo i activo pa monitor ref di coral, cu un grupo nucleo cu lo ta responsabel pa regularmente saca reportahe, evalua standard di dato, traha un database central, motiva mas pais pa nan afilia na e "network", i identifica posibel fuentenan pa financiamiento. Lo tin atencion special pa desaroya capacidad local pa medio di estudio i sosten competente pa loke ta trata e proceso di monitor ref di coral.

E tayer di expertonan di ref di coral, cual a tuma luga den Curaçao Sea Aquarium, tabata den cuadro di e Global Coral Reef Monitoring Network (GCRMN), den cooperacion cu *United Nations Environment Program* (UNEP), e *Protocol di Specially Protected Areas and Wildlife* (SPA) pa e region Caribense i e Regionale Activiteiten Centrum (RAC) di SPAW, cu ta hospeda na Guadeloupe cu ayudo di Francia. E Ministerio Hulandes di Asuntonan Economico, for di Rijkdienst Caribisch Nederland na Boneiro, a sostene e tayer aki i a soru pa e organisacion di e workshop na Corsou, den colaboracion cu Curacao Sea Aquarium. E GCRMN ta e brasa di dato di e *International Coral Reef Initiative* (ICRI), di cua Hulanda tambe ta miembro. Esaki a publica recientemente un rapport di pionero: "*Status and Trends of the Caribbean coral reefs: 1970-2012*" cu

a haya amplio publicidad, entre otro pasobra segun e rapport aki e rifnan di Corsou i Bonaire ta e top tres di e region aki. E rapport, cu tabata bou di redaccion di e eminente investigador di rifnan di coral Jeremy Jackson, ta encera un evaluacion denter di henter e region di datonan di rifnan di coral denter di un periodo di cuarenta aña, i e ta yega na cierto conclusion sorprendente. Un di nan ta cu cambio di clima te ainda ta solamente un factor menor den e baymento atras di e rifnan di coral. Loke ta forma menasanan hopi mas grandi ta actividadnan humano dafino, manera pisca di mas, basha awa sushi afo i ocasiona erosion i trahamento di sedimento. A encontra un relacion directo entre e cantidad di comedo presente, manera gutu i zeeappel i e salubridad di e ref di coral, cantidadnan abou di gutu semper tabata corela cu rifnan den mal estado. Un otro relacion cla ta entre e cantidad di turista riba un isla i e estado di e ref di coral. Islanan cu mas cu 2.000 turista pa cada kilometer cuadra pa aña, a resulta di tin menos cu 14% di cubrimiento di coral. Un otro rapport cu a bini den publicidad luna pasa, "*Towards Reef Resilience and Sustainable Livelihoods, a handbook for Caribbean coral reef managers*" ta brinda e resultadonan di un proyecto di investigacion grandi regional, di mas aña, yama *Future of Reefs in a Changing Environment* (FORCE). Entre otro a yega na e conclusion cu por splica e diferencia entre ref den bon i ref den mal estado pa tres cuart for di e punta di bista di bon of mal gobernacion.

E rapportnan aki ta indica claramente cu por maneha i proteha e rifnan di coral den un forma efectivo, pero cu pa haci esaki ta necesario pa monitor nan di acerca. A organisa e tayer na Corsou pa duna bida nobo na

e proceso di monitor e rifnan di coral den henter e region, i pa coordina esaki. Pa prome bes e tayer aki a trece hunto expertonan di e programanan principal di monitor, hunto cu representantenan regional cu ta envolvi den e proceso di monitor ref di coral pa GCRMN. Nan a discuti con mester sostene e proceso di monitor miho i stimula esaki, principalmente den e areanan cu falta hende of experticio pa por monitor regularmente. E participantenan a yega na acuerdo cu tur pais den region cu tin ref di coral, mester colecta un cantidad minimo di datonan basico. Tambe nan ta di acuerdo kico ta e normanan cu e datonan mester cumpli kune. Tambe a yega na acuerdo tocante di trahamento di un database central pa por hinca e datonan colecta den un forma simpel pa medio di internet i reportahe automatico. Pa por coordina tur e esfuerso aki lo instala un grupo nucleo di hende di e region aki bou di coordinacion di SPAW-RAC periodicamente lo traha un rapport regional, consulta tocante di e nivel científico, standarisacion i metodo; supervisa e maneho di e database, sostene e desaroyo di capacidad, evalua tecnicanan i tecnologia nobo di monitor; i trata na recauda fondo. E grupo di guia aki lo ta encarga tambe cu bon comunicacion interno i externo di e network regional, i lo stimula tur pais den e region aki pa nan tambe afilia na e network. E lo reuni regularmente, i caminda esaki ta posibel, e lo haci uzo di otro reunionnan regional relevante. E network nobo pa e region a haya como nomber temporal "*Caribbean Coral Reef Conservation & Monitoring Network*". E lo keda formalisa pa medio di anuncionan i invasionnan pa participa mas den fin di e aña aki.

RECTIFICACION

Salmonella encontra den McCormick Oregano

AYERA nos a publica e articulo adunto tocante un envase di e producto McCormick cu ta contene salmonella y cu e compania a "recall" tambe na Aruba. Eroneamente nos a publica un envase robes di e producto aki. Nos ta pidi nos disculpa pa e inconveniencia y ta pone e envase corecto awe.

E compania Mericano McCormick & Co a "recall" un total di 1032 caha conteniendo pochi di oregano despues cu un test haci door di Food and Drug Administration (FDA) a sali positivo pa salmonella.

E pochi cu e yerba a keda entrega entre 4 di april y 5 di augustus na diferente sitio na Merca pero tambe den exterior entre otro Aruba y tambe Hulanda.

Aki ta trata e pochi di oregano di 0.75 oz y cu fecha di expiracion 21 di augustus 2016. McCormick ta conseha tur hende pa kita e pochinan for di riba reki. Clientenan ta

keda conseha pa controla si acaso nan por tin un pochi cu e fecha di vencemento na cas. E compania a duna di conoce cu lo nan recompensa e clientenan y nan lo ricibi un pochi di oregano nobo y no infecta. Infeccion cu salmonella por conduci na extremo mal-estar stoma y tambe di tripa, principal cerca mucha chikito, hende muhe na estado, hende grandi y hende cu un sistema di inmunidad abou. Un infeccion, den algun caso extremo, por ta fatal.

Ta adverti pa pulmonia, problema cu rifon, septicemia y shock. E periodo di incubacion ta entre 12 y 24 ora.

Recall -- Firm Press Release McCormick® Ground Oregano 0.75 oz bottle

UPC NUMBER: 52100003566 (as seen on label: 0-523561-6)
MCCORMICK ITEM NUMBER: 900356
AFFECTED DATE
CODES: BEST BY AUG 21



16 H, BEST BY AUG 22 16 H
SHIPPING DATES: April 4, 2014 to August 5, 2014
STATES SHIPPED TO: AL, AZ, CA, CO, FL, GA, HI, IA, ID, IL, IN, KS, KY, LA, MA, MD, MI, MN, MO, MS, MT, NC, ND, NE, NH, NJ, NY, OH, OK, OR, PA, SC, SD, TN, TX, UT, VA, VT, WA, WI, and WV
INTERNATIONALLY SHIPPED TO: Aruba, Bahamas, Bermuda, Indonesia, Jamaica, Netherlands, Puerto Rico, Singapore, Thailand, and Virgin Islands.

Xpresa bo mes

Homber ta canta for di tono causando molester den henter un bario

DIADOMINGO un homber tabatin FULL un bario tormenta. Ya cu for di 9'or am el a dicidi pone radio duro y cantando su despecho "por tu madito amor..." te den ora nan laat di anochi. Henter e bario cu tin hende nan cu mester traha warda anochi, hende grandi, baby y esnan malo no por a sosega henter e dia door di e musica duro aki. A yama un tantísimo biaha polis y ningun a presenta pa calma e situacion aki. E ora e pregunta ta bin ki por a pasa? No tin suficiente polis? of tabata druk cu otro caso nan cu no por a atende esaki? En todo caso, e bario di Sabana Basora ta disgusta cu e situacion aki ya cu tin un "Gentleman's Agreement" cu riba diadomingo no por toca musica duro prome cu 10'or mainta. Con mester tolera e situacion aki? Ta spera cu polis por actua riba e situacion asina.

Number y adres conoci pa redaccion.

Ateliers' 89 Fundacion ta ranca start e aña nobo escolar cu un tremendo workshop 3D, pa e Artista di Berlin Alemania, Bernd Trasberger

CUMINSANDO ariba Dialuna 8 di September e workshop aki tambe ta pa un luna y ta termina ariba Diahuebs 2 di October 2014. Si! Nos ta ranca sali manera custumber di dialuna te cu diahuebs di 6.30 pa 9.30pm. Bo por inscribi di awor aki caba yamando director di Ateliers' 89 Academia di Bellas Artes Aruba Elvis Lopez y asina sigura bo luga. A '89 ta sirua na Dominicanessenstr. 34 rechts tegen over di Maria College na playa, cu telefonnan 5654613 o 5885776. Tambe bo por manda nos un e-mail na nos e-mail elvis@ateliers89.com o check pa mas informacion nos website www.ateliers89.com. Inscribi na tempo!

Aki ta sigui e informacion di e workshop tambe un potret y CV di Bernd cu su obra di arte.

Docente invita pa e temporada di fin di aña di Berlin, Bernd Trasberger (1974), ta duna les na diferente institutonnan na Europa. Su obra di arte personal mes ta mas fuerte ora e ta traha vooral den un espacio liber. Pesey e workshop aki yama "Masterpiece", unda e ta bay challenge pa traha un trabou 3 dimensionnan saliendo for di un obra ya existente y famoso. Trasberger lo trece cune un tanto potret di e obranan ya existente y door di dialogo cu e participantenan lo mira cua obra ta pas y atrae cu cua personalidad. E obra aki lo ta e base pa e participante por laga asina su fantasia bay y diseña diferente obranan nobo. Un imagen di dos dimension asina ta wordo transforma den un obheto di tres dimension. E resultadonan final lo bira un exposicion di escultura den e hardin di A '89.

AWE Mainta
e corant di Toco
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Profit+
Complete business software
including **AFAS Online**

From
AWG 250,-
monthly

AFAS
software

Financial - HRM - Payroll - CRM - Projects - Logistics

Telephone +297 583 8919 of +297 738 0002 caribbean.afas.com

AWEMainta

Nos e-mail:
noticia@awemainta.com

Tel: 583-1400

Fax: 583-1444

Aurora

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

Tur cu ta cansa y carga, bini cerca mi y ami lo duna sosiego. Tuma mi carga riba boso schouder y siña di mi; pasobra mi ta manso y humilde; y boso lo haya sosiego. Pasobra mi carga ta suave y liher. Mateo 11:28-30

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa cu a fayece inesperadamente:



Luis Beltram Ras,
mihor conoci como "Tan"
*12-04-1945 +14-08-2014

Ta invita tur amigo, bisinja y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diamars, 19 di augustus 2014, pa 4'or di atardi saliendofor di Misa Santa Filomena na Paradera, pa Santana Catolico na Paradera. E restonan mortal lo ta reposa for di 2or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home na Cumana, dialuna 18 di augustus 2014, di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Aurora

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde eta pone mi sosiega.
Eta hibami na awa trankil, pami bolbe haja forsa"
Salmo 23

A fayece cristianamente pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Carmen Mercedes Marin-Wolter

Cariñosamente jama "Mama Ca"
Luz di dia: 24-12-1918
Bahada di solo: 15-08-2014

E acto di entierro lo tuma lugar diarazon 20 di augustus 2014 pa 11:00 di mainta na misa Fatima na dakota despues lo sali pa Santana Central di Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 9 or di mainta den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diamars 19 augustus 2014 for di 7 or pa 9 or di anochi.

Si den nos dolor nos por a lubida un of otro famia nos ta pidi nos disculpa.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na kas.

Aurora

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Harold Oduber

1 October 1930 - 17 Augustus 2014

Ta invita famia, amigo y conocirnan pa e acto di entierro cual lo tuma luga Diahuebs Augustus 21, 2014. E restonan lo ta reposa na Kerki Protestant di Playa for di 8:30 am pa 10:30 am y despues saliendofor di Playa.

Lo tin tambe oportunidad pa condoleer Diarazon 20 di Augustus na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans lo tin un box pa un donacion pa restauracion di kerki Protestant.

Lo aprecia pa no ricibi bishita di condolencia na kas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos lo por a lubida un of otro persona of famia.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polls:	100
Polls Oranjestad:	102
Polls San Nicolas:	104
Polls Santa Cruz:	105
Polls Shaba:	107
Polls Tipline:	11141

Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234

Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: -

Pariba di Brug: -

Dokter na warda

Pabou di Brug:

Dr. -

Pariba di Brug:

Dr. Britt-Croes

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group

Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:

Dialuna pa diabierna
8am - 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Dreaming of a vacation?



9 DIA 8 ANOCHI

salida American Airlines
November 11 - regreso November 19

Incluyendo:

Circus Circus Hotel
KA Cirque de Soleil
Las Vegas Night Tour
Deluxe Hoover Dam Tour

Oportunidad pa bo hasi bo Xmas shopping

Cuminsando for di AWG.2.325.00 pa persona

Pa mas informacion yama oficina

ALDO
Travel Bureau Inc.
Tel: 582-1992



Aurora
Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

"It is a good thing to give thanks unto the LORD,
and to sing praises unto thy name, O Most High:

to show forth thy loving-kindness in the morning,
and thy faithfulness every night"

With deep sadness we announce
the passing away of:

Martha

Loretha Webb

Sunrise 25-05-1955

Sunset 14-08-2014

Date of the funeral will be announce later



Mama ta pidi pa kita foto di su yiu difunto for di site

ASISTENCIA di Polisa wordo pidi diabierna 14.00, caminda e muhe V.A. ta pidi pa intermediacion. E ta bisa cu dos siman pasa el a perde su yiu homber den un accidente, y e fotografo H, tin un foto di su yiu poni riba e site MasNoticia.

com. V.A. a bisa Polisan cu el a pidi H pa kita e fotonan for di e site, pero a haya contesta for di H na un manera arogante, cu e lo no kita nada. Polisan a yama H, y e ta bisa cu segun leyman local y internacional di media, e no por haci nada. Su

trabou ta pa duna informacion na e pueblo y esey ta locual cu e ta haci. Tambe H, a bisa cu el a haya algun noticia for di V.A. riba facebook, cu no ta bunita contra su persona. Polisan a pone V.A. na altura cu H, lo no kita e fotonan y a bisa V.A. pa e bay abogado. Mirando cu e V.A. tabata di remate, slachtofferhulp wordo yama na e sitio.

Aurora
Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan. E'la paga atencion, cada bez cu mi a invoc'E. Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di compassion. Señor ta warda esnan cu ta debil. Mi tawata morto cansa, pero E'la salba mi. Awor mi ta calmo atrobe. Señor tawata bon pami.

Salmo 116

Cu profundo tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, a bay drumi den braza di Señor



Juliana Rasmijn-Tromp

cariñosamente yama "Chela, mama Chela y Madu"

*27-07-1920 †18-08-2014

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 22 di augustus 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

Control na scolnan den bisindario di Santa Cruz

POLISMAN di Santa Cruz, relaciona cu un cantidad di ladronia y kiebro na scolnan, Polisan diabierna 01.00, a controla e siguiente scolnan. Pastoor Kraanwinkel, Ayo Kleuterschool, Emma School, Colegio Laura Wernet, Cacique Mauarima Kleuter School, Macuarima School, Colegio San Hose, Maria School, Trupiaal Kleuter School. Polisan a constata cu tabatin luz den un di e klaslokalnan y cu e porta tabata habri. Despues di control a resulta cu e porta no tabata na yabi. Ta trata di e klaslokal 3b. No tabatin nada particular.

COMPLETE LINE IN STOCK
NGK DENSO
MOTORCRAFT
AC DELCO
CHAMPION ALDOR
SPARK PLUGS

MAC BATTERY
SPECIAL
12 MONTH WARRANTY

Valvoline
MOTOR OILS

Kendall
MOTOR OIL

AMALIE
MOTOR OIL

NEW CONTAINER
AUTO PARTS &
MORE.....

EVERGREEN
NEW TAXI SIGN

QUALITY
MOTOR OIL
AT LOW
PRICE

ABRO
PRODUCTS
IN STOCK

LUCAS
OIL PRODUCTS
INC.

AIR / OIL FILTERS



SIMPLY THE BEST !

UNLIMITED PARTS

MORGENSTER # 12 - B TEL: 583 1001

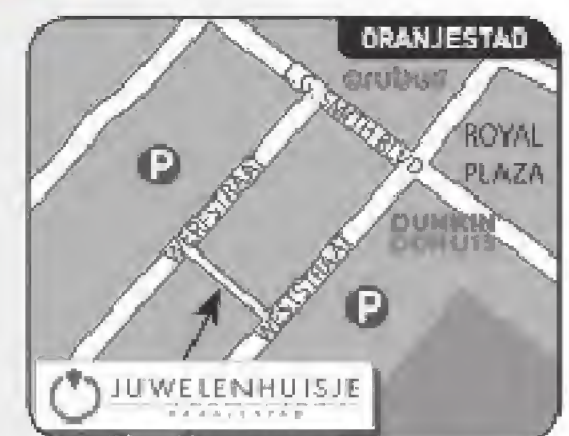
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

DEPORTES

Rafael Nadal lo no hunga US Open



FINALMENTE e spaño Rafael Nadal, number dos di mundo, a anuncia cu lo ta ausente den US Open pa un lesion na su pols banda drechi. El a purba t'e unda tabata por, train duro y hasta hala su dia di decision par di dia mas atras. Pero no por; Nadal lo no por defende su corona na New York pa un problema fisico cu ya a aparta esaki di veld den e ultimo siman nan aki, den e Masters 1000 di Canada y Cincinnati. "Mi ta anuncia cu mi lo por participa den e US Open, torneo cu den e ultimo aña nan mi tabata tin hopi bon resultado. Boso lo compronde cu ta un momento duro pa ami paso ta un torneo cumi gusta y cumi tin hopi bunita recuerdo di dje, di e fanatico, di e wega nan anochi, di tanto cos", Nadal a splica atraves di un comunicado riba su facebook. E destino ta bolbe pone den un lugar cu ya a pasa aden dos aña pasa. A perde den Wimbledon y a para pa lesion. Den e ocasion ey, despues di perde contra Lukas Rosol, e tabata inactivo durante 7 luna pa un problema di rudia. Awo, despues di perde cu Nick Kyrgios, ta sufri un lesion na su pols. "No ta keda otro pa acepta cu no por competi e aña aki y manera semper traha pa ora mi bolbe ta prepara di e mihor manera pa competi", e spaño a bisa, cu tampoco por a defende e titulo di Canada y Cincinnati, y ta cuminsa sinti e menasa di Roger Federer den e lucha pa e number 2 di mundo. E suizo ta un di e gran favoreci pa e ausencia di Nadal na Flushing Meadows, ya cu lo cuminsa como di dos den e evento cu ta cuminsa e siguiente 25 di augustus y lo por hunga contra Novak Djokovic t'e den e final.

Brazil Taekwondo ta prepara su mes p'e proximo actividadnan

DIAHUEBS anochi miembronan di Brazil Taekwondo Stichting a reuni pa pone e puntonan tras di e team di TK5 pa Corsou dia 1 di november 2014.

Awor ta conta cu 6 atleta di cual uno lo wordo cambia si un otro haya lesion, pero tur lo haya oportunidad pa bringa mirando cu awor ta bay tin 6 pais cu ta participando n'e TK5 aki. Tambe a presenta e trainingspak cu e team lo haya pa biaha cune bisti y e lo keda di cada atleta cu ta den e TK5.

E trainingspaknan ta bay wordo hiba pa pone e Bandera di Aruba riba dje, e logo di Brazil Taekwondo Stichting y e nomber di e atleta.

Clifford Rasmiñ y Thais Rodriguez ta sigui mas duro cu nan preparacion p'e TK5 di Corsou. Brazil Taekwondo lo bay ta presente cu 31 hende, kendenan ta bay pa apoya e team di Train Hard Fight Smart.

Clifford Rasmiñ a presenta su trainingschema di e ultimo dos simannan unda cu el a splica

con e desarojo ta bayendo cu e team di Train Hard Fight Smart. Tambe Clifford Rasmiñ a trece pa dilanti cu awor ta conta cu 33 atleta cu ta train na Brazil Taekwondo.

Danica Delamore a presenta e lista di cuenta di cada persona cu a bende carchi di car wash te cu dia 27 di juli. Awor ta preparando p'e siguiente car wash y BBQ cu lo bay ta dia 31 di augustus na Centro di Bario Brazil.

Pa dia 31 di augustus ta conta cu 3 grill p'asina por tin tur e BBQ cla pa ora cu e hendenan bin busca nan BBQ dushi cu ta Talk of the Town.

Den e calender di aña 2015 ya a pone fecha pa BBQ y otro actividadnan pa recauda fondo. Pa aña 2015 tin mas idea p'e atletanan di e team di Train Hard Fight Smart. Tur esaki ta poni pa e calender di aña 2015. Tambe a bay dor di tur e mailnan cu a drenta den e ultimo dos simannan, unda cu Danica Delamore a keda di responde tur esaki.



PRESENTIE LUST

15 AUGUSTUS 2014

Danica Delamore	
Clifford Rasmiñ	
Orson S. Liendo	
Thais Rodriguez	
Jean Williams	
Jorge Lowe	
Alberto Klais	
Jacopo Williams	
Antonio Iperon	



DIA cu Alex Nieuwmeijer a propone pa tene un cabalgata cu lo inicia na Divi Phoenix y lo termina na Tamarijn Beach Hotel, e idea aki a cay di biaha den bon tera, pero poco a pensa cu e experiencia di e atardi aki lo tabata mucho mas cu

cabayistanan femenino, masculino y hobennan di ambos sexo. Riba e ruta turistanan tabata para y acerca pa saca foto y film di e presente nan riba cabay. Esaki sigur tabata e caso yegando Eagle Beach. E experiencia super special ta-

di solo y entre nan tabata un grupo cu tabata atendiendo e ceremonianan di un casamento. E cabaynan coriendo riba e beach a duna un bista masha bunita y e experiencia di e cabayistanan tabata increibel pa e sentido di e libertad cu nos

View Bar, e cabayistanan por a mira di ariba, riba e beach grandi y largo, mientras cu bao di un cos di bebe y un buffet di barbecue, nan por a papia liber di nan deporte equino y comenta con fabuloso e atardi riba cabay tabata. Esnan cu no a

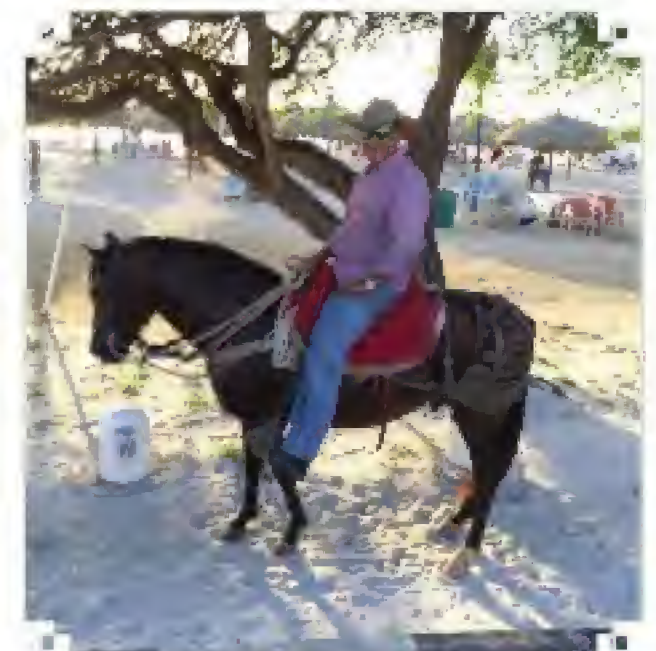
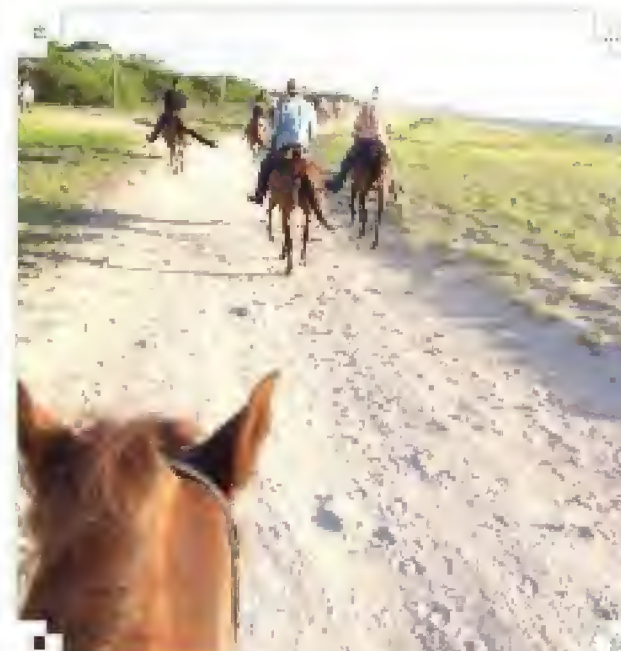
Iniciativa di Alex Nieuwmeijer a bira un cabalgata di un exito rotundo

solamente un bon idea. El a bira un experiencia fabuloso cu e cabaynan saliendo pa 5:45 y coriendo riba e carretera canto di lama, acompaña pa e bon musica di DJ Alvin y bao di e guia perfecto di e cuerpo motoriza di polis. Mas di 40 cabay a participa na e parada aki cu un variacion casi igualmente reparti entre

bata na momento cu e cabalgata a yega Alhambra y e gerente general di Divi All Inclusive Alex Nieuwmeijer, montando su cabay a introduci e beach blanco y hanchu den tur su amplitud na e cabayistanan. E pasada riba e beach a hala masha atencion di e turistanan cu tabata aglomera na e sitio pa mira e bahada

naturalesa ta ofrece. Interesante pa sa ta cu hopi turista tabatin un bon reaccion despues y hasta a puntra si esaki ta un cos regular. Personal di Divi/Tamarijn a percura di biaha pa recoge cualkier sushi cu por a keda atras. E treat na final, ofreci pa Divi All Inclusive tabata e "cherry on the cake". Cu un tremendo bista for di Ocean

bin a perde un atardi incomparable. Na despedida e dankiespontaneo y unanime di e presenta nan na Alex Nieuwmeijer y esposa Barbara tabata sin duda bon mereci pa e idea, pa e treat, pero tambe pa e bon atencion y sirbishi. E tabata un clausura sin incidente y un atardi cu lo no lubida por lo pronto.



Real Rincon lo bolbe Aruba pa Copa Don Elias Mansur 2014

Recientemente e fuerte ekipo Boneriano cu ta asisti seleccion di Bonaire cu basta hungado, a confirma cu nan lo ta yegando Aruba 12 di september pa defende nan titulo.

Manera por corda Real Rincon a gana di Estrella den un gran final na 2013. Tambe Real Rincon reforsa a titula campeon CDEM na 2011. E nueve ekipo nan local cu lo bataya otro den fin di siman di 4 pa 7 september ta Campeon di Aruba "Britannia" subcampeon CDEM 2013 "Estrella" Tercer luga 2013 "sv Dakota" e fuerte ekipo di Noord "Nacional" ta bek despues di hopi aña, campeon division uno "Brazil Jrs" soldaat nan di Madiki "Riverplate" Pirata nan di Angochi "Caravel" Chocolate City Warriors "FC San Nicolas" y doño di cas "RCA Big Wheel Lottery powered by Powerade". Lo uza e formato di tres grupo di tres team y e miho di cada grupo ta avansa pa semifinal 12 di september. Tur wega lo tuma luga den CD Guillermo Prospero Trinidad. Diasabra 30 di augustus pa 5or di atardi na RCA Arena lo ricibi pago inscripcion y lo tira lot den un bon ambiente. Como parti di RCA su 80 Aniversario lo tin un torneo pa mucha nan di 6 te cu 10 aña pero team di 4 mucha contra 4. Tambe nos team di Dames lo ta den accion diadomingo 14 september cu un wega di fogueo.



Photo by Hubert de Cup@



Nos Atletanan

Monica Pimentel, Stuart Smit y John Jairo Maduro conhunto mente cu e Teo Rodriguez Coach y Marilu de Veer na caminda pa Argentina Open 2014

NOS atletanan Monica, John Jairo y Stuart lo bay participa den Argentina Open unda nan lo bay representa nos dushi Pais Aruba hunto cu Teo Rodriguez como coach ARTBO y Marilu de Veer Presidente di ARTBO

unda e ta bay como referee International.

Monica cu Stuart lo ta saliendo for di Mexico unda nan tin mas di un luna na Mexico Monterrey ta preparando nan mes pa un

nivel mas halto, John Jairo lo sali for di Brazil ya cu e tin mas di 1 aña e mei preparando su mes duro pa tin un miho nivel

tambe, y pa asina por trece un bon resultado.

Monica lo participa den e categoria di 53kg, Stuart cu 87kg y

John Jairo den 58kg. Nos ta desea na nos atletanan Arubiano hopi exito y cu nan lo por trece un bon resultado.

Resultado di Loteria

 2:30 9:00 6071 XXXX 0848 8552		 2:30 2436 Scorpio 9:00 xxx Virgo			
		 2:30 0534 9:00 XXXX			
 XXXX					
DIARIO XXXX		SUPER FOUR XXXX			



E cuenta di spaar cu e interes mas atractivo

Pareha a gana 10 mil florin cu campaña "Cuenta Sabi" di Aruba Bank



E campaña "Cuenta Sabi" di Aruba Bank, cu a termina 31 di juli 2014, a resulta den un exito rotundo. E ganadonan ta Marion Francis y Allan McJennon, kendenan a habri un "Cuenta Sabi" nobo durante e temporada di e campaña aki. Como premio Aruba Bank a regala e pareha e bunita suma di 10 mil florin.

Na momento cu Aruba Bank a informa Marion cu nan ta e feliz ganadonan, Marion a comparti cu e dia anterior e la sofia cu e la gana un premio grandi, y esaki a bira un realidad tambe. Cu e premio aki Marion a informa cu e lo yuda un familiar cu su salud.

E cuenta di spaar aki ta un di e productonan di

spaar mas gusta di Aruba Bank, como cu e interes ta crece hunto cu e saldo di e cliente, o sea mas e cliente spaar, mas interes Aruba Bank ta paga riba e Cuenta Sabi. Aruba Bank ta felicita Marion y Allan cu nan premio. Mas informacion tocante Cuenta Sabi y otro productonan di spaar di Aruba Bank ta disponibel riba e website www.arubabank.com.

Celebridad Akbar Gbajabiamila a bishita Renaissance Aruba Resort & Casino



DURANTE e temporada di zomer hopi ta esun cu ta scoge pa un vacacion den exterior y cerca figuranan publico y internacional esaki no ta un excepcion. Asina por menciona cu Renaissance Aruba Resort & Casino tabata anfitrión di Sr. Akbar Gbajabiamila cu a bishita Aruba pa un vacacion relahante. Akbar Gbajabiamila ta conoci pa su funcion como co-host di e programa 'American Ninja' cu ta pasa na canal di television internacional NBC y tambe su funcion como presentador

na NFL Fantasy Live pa NFL NETWORK. Durante su vacacion Akbar a disfruta di tur facilidad cu Renaissance Aruba Resort & Casino ta ofrece. Renaissance su Private Island a laga Akbar altamente impresionado. Ademas di admira e beyesa y disfruta di e ambiente relahante, Akbar a dedica tempo na admira e flamingonan tambe. Mientras cu e tabata na Aruba, Akbar a forma parti di e famoso ASL Challenge cual e la realiza na Renaissance Marina Adult Pool. Pa esun cu no ta na altura di popularidad aki, es-

dacion di fondo masivo tumando lugá riba medianan di comunicacion social na beneficio di cura di e asina yama Lou Gehrig's Disease. Por mira Akbar tumando cumpliendo cu su reto via <https://www.youtube.com/watch?v=SejEGIX4dUM>. Un bes mas keda demostra cu Renaissance Aruba Resort tin e ingrediente perfecto pa un vacacion relahante, lujoso y bon mereci. Riba fotoonan adunto por haña un impresion di Akbar Gbajabiamila durante su estadia na Renaissance Aruba Resort & Casino i Renaissance Private Island.

YouTube video player: Akbar Gbajabiamila at Renaissance Aruba Resort & Casino



Celebrando e prome lustro – e aña aki Aruba Bank ta presenta

“Good4theNeighborhood 2014 School Edition”



Durante un conferencia di prensa, Aruba Bank a lansa e di cinco edicion di su proyecto "Good4TheNeighborhood" (G4N), e biaha aki cu un concepto nobo "Good4theNeighborhood 2014 – School Edition". Aruba Bank e aña aki ta invita studiantenan di tur scol secundario di Aruba (MAVO, HAVO, VWO, EPB, International School, IBERO) pa participa, y cada scol lo mester presenta un concepto pa un proyecto cu ta di beneficio pa nan propio scol. Ta invita scolnan y studiantenan cu lo kier participa den "G4N 2014 – School Edition" pa lesa mas tocante e concepto di e aña aki riba www.arubabank.com y pa registra via di e-mail G4N@arubabank.com prome cu dia 29 di augustus 2014.

Cu apertura di aña escolar 2014/2015, Aruba Bank ta sigui enfoca riba nos hubentud, lansando "G4N 2014 – School Edition". Desde cu a lansa e proyecto "Good4TheNeighborhood" na aña 2010, el a resulta un exito rotundo y cada aña a haci diferente cambio pa encurasha hobennan pa ta creativo, pa presenta proyectonan diferente y, principalmente, pa e hoben ta involvi di cerca cu e comunidad cu nan ta forma parti di

dje. Segun Sra. Rocila Acosta – Executive Director di Aruba Bank ta splica: "Cu e proyecto aki Aruba Bank kier duna algo bek na comunidad y principalmente na nos scolnan y hobennan. Pero mas principal, trabao boluntario, trabao den ekipo y desaroyo di lidernan hoben, ta para central den "Good4TheNeighborhood".

E conferencia di prensa a conta cu presencia y sosten di nos Ministernan Sra. Michelle Hooyboer – Winklaar, Minister di Enseñansa y Famia, y tambe Sr. drs. Pauldrick François Teodoric Croes, Minister di Asuntonan Social, Hubentud y Labor, kendenan a elabora riba algun di nan proyectonan cu beneficio pa nos hobennan y scolnan secundario, asina ilustrando con e Proyecto "G4N 2014 – School Edition" ta un aporte na e obhetivonan di cada un di e ministerionan.

Tambe, na e conferencia di prensa, tabata presente representante di Filomena College Mavo, Meneer Herbert Goedgedrag – Adjunct Directeur di Filomena College, ganador di e prome edicion di Good4theNeighborhood na 2010. Tambe presente tabata represent-

ante studiantenan Jair Kelly y Jonathan Croes di Colegio Arubano, scol ganador di Good4theNeighborhood 2013.

Aruba Bank ta invita studiantenan di scolnan secundario, entre 13 pa 17 aña di edad, pa forma nan team di scol y aplica pa participa hunto cu nan scol y asina participa na "G4N 2014 – School Edition". "Bisa nos kico boso kier mehora na boso scol pa medio di un plan unda ta splica e proyecto. Ta existi un sin fin di oportunidad y posibilidad. Entre otro, "un scol mas fit", "un scol mas saludabel", "un scol mas safe, "un scol mas limpi", y hopi mas", asina Stephanie Camacho – Senior Marketing Officer di Aruba Bank a splica.

Mescos cu tur aña, Aruba Bank lo otorga e ekipo ganador un premio den forma efectivo, cual lo ta AFL 15,000.-. E di 2 y di 3 lugan lo gana consecuentemente AFL 7,500.- y AFL 5,000.-. Y lo cual tambe ta nobo e aña aki ta un elemento nobo ariba Facebook. Cada scol participante lo haya un seccion dedica ariba e Facebook Community Page di Aruba Bank, asina dunando cada scol e oportunidad pa informa e publico di e progreso di

nan proyecto via Facebook. E publico lo por vota pa nan scol favorito, y e scol cu mas voto na final lo gana e premio como "Most Popular G4N 2014 School Project". E ganador di e Facebook Community Likes, lo gana un suma di AFL 2,500.-. Pues, ta encurasha tur scol pa nan registra mas trempan posibel, pa asina nan por cuminsa traha riba nan pagina di Facebook, y di e forma aki promove nan proyecto y ricibi mas tanto Likes posibel.

Cada scol cu ta interesa "G4N 2014 – School Edition" lo mester confirma nan participacion prome cu 29 di augustus, e plan pa proyecto mester wordo entrega den september, durante luna di october e scolnan lo mester ehecuta nan proyecto y na november lo evalua y selecta e scol ganador. Fin di november, durante un evento final, e scol ganador lo ser anuncia.

Bishita www.arubabank.com y tambe Aruba Bank N.V. ariba Facebook pa mas informacion tocante rekisitonan pa participa y formulario di inscripcion. Pa mas informacion por tuma contacto via e-mail: G4N@arubabank.com.

Mas cu 500 "detective" a resolve e caso di e "Misterio" na Museo Arkeologico

DEN e periodo di 8 di juli te cu dia 8 di augustus, 11 camp, gruponan di famia y amigo y mas cu 500 mucha a gosa di diferente actividad den e tema di "Un Museo yen di Misterio" na Museo Arkeologico. Muchanan a traha pechi y badge di detective, nan a experimenta cu fingerprints, a haci un 'trainings parcours' y un 'spy-checklist' pa nan prepara pa resolve e "misterio" na Museo. E campanan cu a bishita Museo ta e.o. Shami's day Camp, Trai Merdia Paradera, Cool Kids Camp, Ban Goza Camp, Centro di Bario Noord, Happy Feet, Kids for the future, Meta Care, Mi cah'I tesoro y Kerekentenchi. Algun di nan pa prome biaha y otro nan ya ta participa na e programa di vakantie pa añanan consecutivo. Museo tabata tin su mes un camp den e simannan siguiente, cual a resulta hopi aventuroso y misterioso y a consisti di 4 mainta consecutivo pa muchanan den categoria di edad di 10 pa 14 y 6 pa 9 aña. Despues cu alarma di Museo a zona riba e prome dia, y a ripara cu un pochi a desaparece misteriosamente for di i un vitrina den sala di exposicion, polis y K9 a yega na Museo Arkeologico pa asisti e muchanan. Mr. Coffie y Zoey di K9 a haci un tremendo trabou na Museo pa demonstra e muchanan con nan ta traha cu cacho cu nan ta train special pa sigui pista. Despues e muchanan a haya un presentacion cu animacion duna interactivamente pa mr. Larmonie di Polis. Asina e muchanan a haya un bon bista con nan por cuminsa pa resolve e caso misterioso. Siguijente mente e muchanan a bay train un mainta na Ayo, na unda IBISA a yuda set-up un "spy trainings parcours". Asina e muchanan a pasa pret activamente, preparando pa bira "real detectives". Despues a pone tur loke nan a sifa den practica y a sigui tur pista mientras colectando "evidencia". E grupo di 6 pa 9 aña a

haci esaki na Museo Arkeologico mes, y e grupo di muchanan di 10 pa 14 aña a haci un speurtocht tremendo den bario, bou di guia di no solamente Museo, pero tambe di Stichting Rancho y Monumentenfonds, durante cual nan a sifa tambe di e Monumentonan den bario y nan mesa experimenta pa traha un muraya di "torto". E ultimo dia, e gruponan a presenta creativamente nan teoria di loqual cu a pasa cu ayudo di studiantenan di IPA. Na final tur mucha a bishita e Departamento Cientifico na unda e arkeologonan a mostra e muchanan e pochi, cu nan tabata tin eyan pa investigacion, mientras a splica nan di e importancia di e pochi specifico aki. No solamente el a ser reconstrui for di 1 scherf original, pero cu alabes e tabata e inspiracion pa e logo di Museo Arkeologico Nacional Aruba. Atrobe e coleccion na Museo Arkeologico a haci un conexion y muchanan a pasa pret na Museo mientras sifiando algo di nos herencia cultural. Danki na e sosten financiero pa medio Ministerio di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura por a tene e programa accesibel pa un y tur. Museo ta gradici tur su partnernan DOW, IBISA, Stichting Rancho, Monumentenfonds, KPA y K9. Un danki di curason ta bai tambe na nos miembronan di Brigada Hubenil cu boluntariamente y cu hopi entusiasmo a dedica nan tempo liber pa asisti Museo cu su actividadnan vacacional. Riba facebook page di Museo Arkeologico, cual ta Archeo Aruba y National Archaeological Museum Aruba por mira hopi potret di e vakantie programa aki. Sigui nos facebook pa ta na altura di siguiente actividadnan pa publico. Museo Arkeologico ta habri di Diamars te cu Dia bierna di 10'or di mainta te cu 5'or di atardi y diasabra y diadomingo entre 10'or te cu 2'or di merdia y ta situa na Schelpstraat 42.



Monster Energy The Vegas Experience

Gana un di 2 biahe completo pa Las Vegas y VIP ticket pa e Monster Energy Cup



DIABIerna Ultimo Monster Energy a lansa oficialmente un campaña cu lo crea furor entre e fanaticonan di e energy drink aki y cu sigur lo hala atencion di hopi na Aruba. Ta trata aki di Monster Energy: The Vegas Experience, unda lo saca dos ganado maximo cu lo disfruta di un biahe completo pa Las Vegas, Nevada y VIP Ticket pa e evento mas grandi di Monster Energy, The Monster Energy Cup. E campaña ta activo den 32 punto di benta, incluyendo e supermercadonan mas grandi di nos isla y convenience stores mas bishita, localisa strategicamente den tur distrito.

Pa participa den e campaña, consumidornan mester cumpra un four-pack of 4 bleki di cualkier Monster Energy Drink na punto di benta participante y nan lo ricibi un scratch

card pa por gana miles di premio instantaneamente. Premionan instantaneo ta inclui Monster Energy Backpacks, Petchi, T-shirts, Hoody's, Long Sleeves, Sticker Packs, Lanyards, Water Bottles, cinema tickets y cahanan gratis di Monster Energy.

Si bo no gana un premio instantaneo, yena bo informacion na e parti patras di e scratch-card y deposite hunto cu bo recibo den e cahanan promocional situa na punto di benta participante of na Frasa International Trading pa bo participa den e rifa di un di 2 biahe completo pa Las Vegas, Nevada, USA for di October 16 te cu October 19, 2014.

E Biahe completo pa las Vegas ta inclui ticket aereo, hotel, transportation airport-hotel-airport-, \$250,- cash, VIP Monster Energy Cup

tickets, VIP track walk na e Sam Boyd Stadium y tickets pa e official after party di evento na unda lo conoce e Monster Energy Girls y athletanan di Monster Energy.

Ultimo dia pa participa ta September 30, 2014. Rifa lo tuma luga dia 2 di october, 2014. Ganado mester tin documentonan necesario pa biaha legalmente pa Merca dia 16 di October pa por reclama su premio.

Pa mas informacion di e campaña di Monster Energy y un lista completo di e punto di benta participante por bishita www.facebook.com/FrasaAruba.

Monster Energy Cup

E Monster Energy Cup ta un di e eventonan mas grandi den e mundo di Supercross y Motorcross na mundo y ta conta cu participacion di e atle-

tanan mas conoci den e deporte aki, incluyendo Justin Barcia, Ryan Villopoto, Ryan Dungey, Chad Reed y Davi Millsaps. Tur lo competi den e evento aki y lo bataya pa gana e codicia Monster Energy Cup y e chance pa gana un miyon di dollar. Cu \$1.000.000 riba linea, y cu e miho coredonan di mundo- e Monster Energy cup ta un evento cu niun hende lo kier perde. Den e Schedule di e evento tin tambe e "Party in the Pits" unda por mira e coredonan practica, ricibi autógrafo y mira exhibicionan.

E aña aki e Monster Energy Cup ta conta cu un pista mas grandi y cu lo reta e coredonan den un manera nunca bisto. E pista ta diseña specialmente pa Ricky Carmichael, kende ta un 5-time Monster Energy Supercross Champion.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui number, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Rudy Lampe cu un Xpresa bo mes

Carta Publico na mr. Xiomara Ruiz-Maduro



RIBA e Facebook wall publico di bo persona mi por a lesa: "Een pot nat? Sr. Lampe esey ta bo opinion...mi opinion ta ban keda mente sano y liber di cualquier substancia cu por pone nos wak cosnan cu no tin... pasobra entre AVP y MEP tin hopi diferencia y bin bisa cu nos ta un pot nat tin no ta algo realistico."

Ta tristo cu un Senadora no

ta na altura kico ta pasando den mundo. Acaso Presidente Santos di Colombia cu a caba di aproba e legalisacion di cannabis medicinal ta bao di influencia di substancia?

Of e Presidente Mujica di Uruguay, cu t'e prome pais na mundo cu a legalisa cannabis, tambe ta bao di influencia di substancia?

Of e Gobernador nan di Colo-

rado y Washington, kendenan a legalisa cannabis medicinal y recreacional, y e otro 31 Gobernador nan di Estadonan di Merca cu a legalisa cannabis medicinal tur nan mente ta yen di substancia?

Of e Presidente di Costa Rica, kende lo presenta e iniciativa di ley otro siman, of e Presidentenan di Ecuador, Brasil, Chile, Argentina y Mexico cu ta haciendo e preparacionnan p'e cambio, tur ta bao di influencia di substancia?

Of e mandatarionan di Hulanda, incluyendo e tempo ey Reina Beatrix, cu t'e prome pais na mundo cu a bin cu un de facto legalisacion di cannabis 40 aña pasa, tur tabata bao di influencia di substancia? Ta tristo pa un Senadora bin cu acusacionnan asina bao di nivel. Bo persona ta wrong and strong.

E issue mes, cu mi a trece dilanti, bo persona no a contesta. Arubianonan, incluyendo mi persona, a traha e raport di Comision di Berdad y Gobierno di MEP no a ehecuta ningun recomendacion pa mehora gobernacion.

Cu excepcion di nos recomendacion pa bin cu un Encuesta

Parlamentario, aunque nos a recomenda Radisson, pasobra Alfieri tabata dispuesto pa canta.

MEP a bay contra nos consejo y a bin cu un encuesta riba Racetrack, cu nos tabata sa di antemano cu lo hiba na nada.

Como profesional di MOT bo persona ta bon na altura cu ora un proyecto manera di Racetrack pidi permiso pa importa y exporta divisa sin intervencion di Banco Central y permiso pa importa y exporta arma ya bo sa cuant'or tin, y toch e hoofdrolspeler di e proyecto aki ta riba lista di MEP y ta miembro actual di e fraccion di MEP.

Na 2007 e ley di financiamiento y subsidio di partidonan politico tabata 'kant en klaar' y tog Gobierno di MEP a nenga di pasa esaki.

Mi tabata Presidente di Comision di Cambio di nos Constitucion di Parlamento y mi a trece den e raport final recomendacionnan manera introduccion di un Fiscal Responsibility Act (kiermen e exigencia di begrotingsevenwicht ta hancra den bo constitucion), un sorto di EU norm como exigencia legal cu bo déficit presupuestario ta keda controlabel, un control

financiero externo a la Cft cu ta bira un obligacion legal, y hopi otro cambio y ningun a keda ehecuta p'e Gobierno di MEP.

Si e cambionan eya tuma lugar Gobierno di Mike Eman nunca por a haci y deshaci cu placa di pueblo despues di 2009.

Mi partido a propone pa cambia e sistema politico mes, pasobra bao di e reglanan actual gobernacion di AVP of MEP ta produci stempelparlement. Nos tin un pais cu lack of accountability den e top, un pais unda checks and balances no ta na ordo.

Cambia AVP pa MEP no ta yuda, te sistema mes di falta di control mester cambia. Esaki te issue cu mester keda discuti, pesey mi ta recomenda bo persona pa lesa e obra di Peter van der Geer, e guru di tecnicanan di debate, pa no desvia dor di bin cu atakenan personal sin base.

Ta mi humilde opinion, mi sa cu mi ta nada, e pueblo votador a rechaza mi persona y mi partido. Mi no tin autoridad pa scirbi bo, pasobra bo persona tin voto y ami no. Tog mi a tribi di scirbi bo persona un carta, un humilde siribidor, Rudy Lampe.

Invitacion pa Careda Change of Season 'From Road to Dust'

DIADOMINGO 24 di augustus AWB- seccion MTB/Roadbike ta organisa e careda clasico Change of Season 'From Road to Dust'. E careda aki ta un combinacion di dos disciplina, esta Roadbike y Mountainbike. E careda ta start 6.30 am na California Lighthouse riba asfalt pasando den diferente bario di Aruba, manera Noord, Kudawecha, Jaburibari, Babiñ, Marawiel, Cristal, Matividiri, Ayo, Siribana, Angochi, CasAriba, Urataka, San Fuego, Warawara, Jamanota, Mariamai, Bringamosa, Franse Pas, Pos Chikito, Yara, Curacabai, Mabon, Brasil, Weg Sero Preto, Yuana Morto, Lago Heights y termina na Anker/Grapefield. Na Anker/

Grapefield e careda ta continua riba mountainbike coriendo offroad (caminda di santo). E ruta lo pasa door di Arikok, Shete, Andicuri, Bushiribana y sigui canto di costa pa termina na California Lighthouse. E careda ta aproximadamente 43 km Road y 37 km Offroad (MTB).

Tin e opcion pa registra den diferente categoria (di elite te cu beginners). E ruta di e categoria di Beginners lo ta mas cortico, aproximadamente 15 km Road y 15 km Offroad (MTB). Tambe tin e opcion pa core den relay team (un coredo ta core e ruta di Road y su

'partner' ta core e ruta di Mountainbike). Por inscribi te cu diabierna 22 di augustus na Marin Bikes, Tribike, Radio Shack y Runners. Y lo tin un anochi di inscripcion diahuebs 21 di augustus na Urutaca Center di 7.30 pm pa 9.00 pm.

Pa medio di esaki AWB- seccion MTB y AWB-seccion Roadbike ta invita tur ciclista y fanaticonan di e deporte di ciclismo pa participa na e careda clasico Change of Season 'From Road to Dust'. Bo por participa como coredo of bo por apoya e coredonan canto di caminda. Bini uno bini tur, ban apoya y engrandecede ciclismo na Aruba!